



INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 20 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar in artikel *dertien* van die Ordonnansie op Leningsbeursverenigings, 1944 (Ordonnansie No. 17 van 1944), bepaal word dat wanneer dit volgens die mening van die Administrateur nodig of wenslik is dat 'n leningsbeursvereniging wat ingevolge artikel *twee* van die genoemde Ordonnansie saamgestel is, ontbind word, hy sulks by Proklamasie in die *Offisiële Koerant van die Provinsie* kan doen.

En nademaal die „Ermelose Hoërskool Leningsbeursvereniging” ingevolge die bepalings van artikel *twee* van genoemde Ordonnansie saamgestel is;

En nademaal dit volgens my mening nodig en wenslik is dat die „Ermelose Hoërskool Leningsbeursvereniging” ontbind word;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my in artikel *dertien* van die genoemde Ordonnansie verleen, verklaar ek dat die „Ermelose Hoërskool Leningsbeursvereniging” hierby ontbind is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.O.A. 20-2-5.

No. 21 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Bryanston Uitbreiding No. 7 te stig op Gedeelte 193 van die plaas Driefontein No. 41, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/214, Deel 3.

6-950107

No. 20 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by section *thirteen* of the Loan Bursary Association Ordinance, 1944 (Ordinance No. 17 of 1944), that whenever in the opinion of the Administrator it is necessary or expedient that a loan bursary association which has been constituted under section *two* of the said Ordinance, be disestablished, he may do so by Proclamation in the *Official Gazette of the Province*.

And whereas the “Ermelose Hoërskool Leningsbeursvereniging” has been constituted under section *two* of the said Ordinance;

And whereas in my opinion it is necessary and expedient that the “Ermelose Hoërskool Leningsbeursvereniging” be disestablished;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirteen* of the said Ordinance declare that the “Ermelose Hoërskool Leningsbeursvereniging” is hereby disestablished.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on the Twenty-first day of December, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.O.A. 20-2-5.

No. 21 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Bryanston Extension No. 7 on Portion 193 of the farm Driefontein No. 41, Registration Division I.R., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/214, Volume 3.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR THE SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 193 VAN DIE PLAAS DRIEFONTEIN NO. 41, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. *Naam.*

Die naam van die dorp is Bryanston Uitbreiding No. 7.

2. *Ontwerpplan van die dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.1246/60.

3. *Water.*

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met ingebrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) genoemde en die retikulasie daarvan deur die plaaslike bestuur: Met dien verstande dat onderstaande bepalinge in sodanige reëlins ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanleë voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlins.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. *Sanitêre dienste.*

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilnisverwydering.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 193 OF THE FARM DRIEFONTEIN NO. 41, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name.*

The name of the township shall be Bryanston Extension No. 7.

2. *Design of Township.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.1246/60.

3. *Water.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. *Sanitation.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlins tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Naturellokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitters berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimlisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste, wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde, word aan die applikant voorbehou.

8. Opheffing van bestaande voorwaardes.

Die applikant moet die opheffing verkry van Serwituutaktes Nos. 585/1939 S; 1462/1938 S en 78/1950 S.

9. Aanvaarding en afvoer van neerslagwater.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die Direkteur van Paaie, Transvaalse Provinsiale Administrasie, aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die Direkteur van Paaie getref is vir die aanvaarding van neerslagwater wat van grootpaaie afkomstig is of vir die afvoer van neerslagwater wat daarheen vloei.

10. Registrasie van Serwituut.

Die applikant moet op eie koste 'n uitgebreide serwituut in plaas van Serwituutakte No. 737/1949 S laat registreer ten gunste en tot voldoening van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie.

11. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur van tyd tot tyd geregtig is om die applikant geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

12. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

8. Cancellation of Existing Conditions.

The applicant shall obtain the cancellation of Deeds of Servitude Nos. 585/1939 S; 1462/1938 S and 78/1950 S.

9. Acceptance and Disposal of Stormwater.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the Director, Transvaal Roads Department to the effect that arrangements to his satisfaction have been made for the acceptance and disposal of stormwater coming from, or discharged towards main roads.

10. Registration of Servitude.

The applicant shall at its own expense cause an amplified servitude to be registered in lieu of Deed of Servitude No. 737/1949 S in favour of and to the satisfaction of the Electricity Supply Commission.

11. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

12. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

13. Grond vir onderwys- en ander doeleindes.

Die volgende erwe op die algemene plan moet deur en op koste van die applikant aan die betrokke owerhede oorgedra word:—

(a) Vir Goewermentsdoeleindes:—

- (i) Algemeen: Erf No. 3413.
- (ii) Onderwys: Erwe Nos. 3150 en 3244.

(b) Vir Munisipale doeleindes:—

- (i) Algemeen: Erwe Nos. 3177 en 3414.
- (ii) As Parke: Erwe Nos. 3499 tot 3505.
- (iii) As Transformatorterreine: Erwe Nos. 3127, 3151, 3243, 3250, 3411; 3480 en 3498.

(LET WEL.—Erwe Nos. 3499, 3501 en 3502 is onderworpe aan 'n 40-voetboulynbeperking aan Pad P. 79-1 en Erf No. 3501 is onderworpe aan servitute vir bogrondse kraglyne en ondergrondse elektriese kables soos op die algemene plan aangedui.)

14. Toegang.

Toegang tot Pad P.79-1 word slegs van die westekant teenoor Doverpad toegelaat en van oos en wes by die voorgestelde punt suid van Erwe Nos. 3094 en 3502. Geen erf het regstreekse toegang tot Pad P.79-1 nie.

15. Oprigting van 'n heining of ander fisiese versperring.

Die applikant moet 'n fisiese versperring of heining tussen die padreservaat en die dienspaai oprig wanneer en waar die Administrateur dit vereis tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word.

16. Elektriese kragtoevoerlyne.

Indien dit te eniger tyd na die mening van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie noodsaaklik gevind word om as gevolg van die proklamasie van bogenoemde dorp skutnette of ander beskermingsmiddel(s) ten opsigte van die kommissie se oorhoofse kragtoevoerlyne in die dorp te installeer of om 'n wysiging in die roetes van genoemde kragtoevoerlyne uit te voer of in die posisie van 'n paal of staander, moet die koste van die installering van sodanige skutnet en/of ander beskermingsmiddel(s) en/of die uitvoer van sodanige wysigings deur die applikant gedra word.

17. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word. Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale regte, maar sonder inbegrip van Servituutsakte No. 737/1949 S, wat slegs Erwe Nos. 3181, 3182 en 3183 raak.

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

13. Land for Government and Other Purposes.

The following erven on the general plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:—

(a) For Government purposes:—

- (i) General: Erf No. 3413.
- (ii) Educational: Erven Nos. 3150 and 3244.

(b) For Municipal purposes:—

- (i) General: Erven Nos. 3177 and 3414.
- (ii) As parks: Erven Nos. 3499 to 3505.
- (iii) As transformer sites: Erven Nos. 3127, 3151, 3243, 3250, 3411, 3480 and 3498.

(NOTE.—Erven Nos. 3499, 3501 and 3502 are subject to a 40 feet building restriction line on Road No. P.79-1 and Erf No. 3501 is subject to servitudes for overhead powerlines and underground electric cables as indicated on the General Plan.)

14. Access.

Access onto Road No. P.79-1 shall only be allowed from the West opposite Dover Road and from east and west at the proposed point south of Erven Nos. 3094 and 3502. No erf shall have direct access to the Road No. P.79-1.

15. Erection of a Fence or Other Physical Barrier.

The applicant shall erect and maintain when and where required by the Administrator, a physical barrier or fence between the road reserve and the service roads, until this responsibility is taken over by the local authority.

16. Electric Power Lines.

If at any time in the opinion of the Electricity Supply Commission it should be found necessary by reason of the proclamation of the above township to install guard netting or other protective device/s in respect of the Commission's overhead power lines in the township or to carry out any alteration to the routes of the said power line or the position of any pole or standard then the cost of installing such guard netting and/or other protective device/s and/or carrying out of such alterations shall be borne by the applicant.

17. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals, but excluding Deed of Servitude No. 737/1949 S which affects only Erven Nos. 3181, 3182 and 3183.

2. Erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe in klousule A 13 hiervan genoem.
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes verskaf word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Terreinplanne, planne (met inbegrip van aansig) en spesifikasies van alle geboue en van enige aanbouings of veranderings wat op die erf opgerig word, moet voorgelê word aan die applikant en die plaaslike bestuur voordat bouwerkzaamhede 'n aanvang neem. Met geen bouwerkzaamhede van watter aard ook al mag op die erf begin word nie tensy en totdat die applikant en die plaaslike bestuur hulle skriftelike goedkeuring aan die terreinplanne, planne (met inbegrip van aansig) en spesifikasies wat daarop betrekking het, gegee het nie, en alle geboue, aanbouings en veranderings waarmee aldus begin is, moet voltooi word streng ooreenkomstig die terreinplanne, planne (met inbegrip van aansig) en spesifikasies aldus goedgekeur en binne 'n redelike tydperk nadat daarmee 'n aanvang gemaak is, en indien sodanige geboue, aanbouings of veranderings nie aldus voltooi is nie, het die plaaslike bestuur en/of applikant die reg om, by ontstentenis aan 'n skriftelike ooreenkoms tot die teendeel as gevolg van versagende omstandighede, op koste van die eienaar sodanige geboue onverwyld te sloop en/of alle boumateriaal van genoemde erf te verwyder.
- (c) Die aansig van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die skutregulasies van plaaslike bestuure op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Uitgesonderd met die spesiale skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur, moet die dak van die hoofgebou wat op die erf opgerig word, van teëls, houtdakspane, leiklip of dekgras wees.
- (h) Uitgesonderd met die skriftelike goedkeuring van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur opleë, mag nóg die eienaar nóg die okkuperder van die erf enige putte of boorgate daarop sink of ondergrondse water daaruit verwyder. Geen windpomp of ander soortgelyke windaangedrewe pomp mag op die erf opgerig word nie, maar die eienaar van die erf het die reg om enige ander soort pomp op te rig, mits die skriftelike toestemming van die applikant eers daartoe verkry is; en voorts met dien verstande dat genoemde pomp tot voldoening van

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 13 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Site plans, plans (including elevations) and specifications of all buildings and of any additions or alterations to be erected on the erf shall be submitted to the applicant and the local authority before the commencement of any building operations. No building operations whatsoever shall be commenced on the erf unless and until the applicant and the local authority shall have given their approval in writing to the site plans, plans (including elevations) and specifications pertaining thereto, and all buildings, additions and alterations so commenced shall be completed in strict accordance with the site plans, plans (including elevations) and specifications as so approved within a reasonable time after commencement and should such buildings, additions or alterations not be so completed then in the absence of an agreement in writing to the contrary as a consequence of extenuating circumstances the local authority and/or the applicant shall have the right forthwith to demolish such buildings and/or remove all building material from the said erf at the expense of the owner.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Except with the special permission in writing of the local authority, the roof of the main building erected on the erf shall be of tiles, wood shingles, slate or thatch.
- (h) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom. No windmill or other similar wind-driven pump shall be erected on the erf, but the owner of the erf shall have the right to erect any other type of pump, provided the consent of the applicant, in writing, be first had and obtained and provided further that the said pump is suitably

die applikant van geskikte oordak voorsien is. Geen tenks vir die bewaring van water mag sonder die skriftelike goedkeuring van die applikant betreffende die ligging en struktuur daarvan, op die erf opgerig word nie.

- (j) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaar van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (k) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (l) Die erf moet te alle tye goed skoon en in 'n sindelike toestand gehou word tot die redelike voldoening van die applikant en daar mag veral geen sand, gruis, klip, bou- of ander materiale op die erf gebring of gestort word nie, tensy dit in verband staan met die aanlê van 'n tuin of die oprigting van enige geboue op genoemde erf, en 'n aanvang moet met genoemde tuin en/of geboue binne drie maande daarna gemaak word, en hulle moet met so min versuim moontlik voltooi word.
- (m) Alle bediendekwartiere moet voorsien wees van stortbaddens of ander geskikte reinigingsfasiliteite tot voldoening van die applikant.
- (n) Die ingang na alle buitegeboue op die erf, behalwe garages, moet behoorlik afgeskort word tot voldoening van die applikant.

(B) Algemene woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erwe Nos. 3095, 3123-3126, 3409, 3410, 3412, 3430 en 3431, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruike soos van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat wanneer die dorp binne die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema opgeneem word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word: Voorts met dien verstande dat—
 - (i) die geboue op die erf nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is nie, en daarna nie meer as drie verdiepings nie: Met dien verstande dat 'n parkeergarage nie as 'n verdieping beskou word nie;
 - (ii) die gebou op die erf nie meer as 20 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie.
- (b) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 50 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

housed to the satisfaction of the applicant. No tanks for the conservation of water may be erected on the erf without the written approval of the applicant as to the site and structure.

- (j) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (k) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (l) The erf shall at all times be kept well and sufficiently clean and in a tidy condition to the reasonable satisfaction of the applicant, and in particular, no sand, gravel, stones, building or other materials shall be brought or deposited upon the erf unless it be in connection with the making of a garden or the erection of any buildings on the said erf, which garden and/or buildings shall be commenced within three months thereafter, and completed with the least possible delay.
- (m) All servants' quarters shall be provided with showers or other suitable ablutionary facilities to the satisfaction of the applicant.
- (n) The entrances to all outbuildings, except garages on the erf shall be properly screened to the satisfaction of the applicant.

(B) General Residential Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 3095, 3123-3126, 3409, 3410, 3412, 3430 and 3431 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority: Provided that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for the scheme, subject to the conditions of the scheme, under which the consent of the local authority is required and: Provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height: Provided that a parking garage shall not be counted as a storey;
 - (ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 20 per cent of the area of the erf.
- (b) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 50 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

- (d) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit, of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £3,500 wees.

- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(C) *Spesiale besigheidserwe.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe Nos. 3128 en 3415 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- en besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, garage, nywerheidspersoneel of 'n hotel nie en voorts met dien verstande dat—
- (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees nie totdat die erf met 'n publieke vuilrioolstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woon-doeleindes gebruik mag word;
 - (iii) die geboue op die erf hoogstens 25 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan.
- (b) Behoudens die bepalinge van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (c) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (d) Die besigheidsgeboue moet gelyktydig met of vóór die buitegeboue opgerig word.

(D) *Erwe vir spesiale doeleindes.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (1) *Erwe Nos. 3149 en 3432.*—Die erf moet gebruik word vir die doel om die besigheid van 'n motor-garage daarop te dryf en vir doeleindes in verband daarmee: Met dien verstande dat—
- (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees nie totdat die erf met 'n publieke vuilrioolstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woondoeleindes gebruik kan word:

Voorts met dien verstande dat ingeval die erf nie vir voornoemde doel gebruik word nie, dit vir ander doeleindes as wat toegelaat word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat opgelê word deur die Administrateur na oorlegpleging met die Dorpe-raad en die plaaslike bestuur, gebruik kan word.

- (2) *Erf No. 3506.*—Die erf moet vir inrigtingsdoeleindes en vir doeleindes in verband daarmee gebruik word of vir sodanige ander doeleindes as wat bepaal word, en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat opgelê word deur die Administrateur na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

- (d) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur: Met dien it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than £3,500.

- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(C) *Special Business Erven.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 3128 and 3415 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only provided that it shall not be used for a warehouse, garage, industrial premises or an hotel and provided further that—
- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
 - (iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 25 per cent of the area of the erf.
- (b) Subject to the provisions of any law, bylaw or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.
- (c) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (d) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.

(D) *Special Purpose Erven.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (1) *Erven Nos. 3149 and 3432.*—The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto: Provided that—
- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes:

Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose, it may be used for other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

- (2) *Erf No. 3506.*—The erf shall be used for institutional purposes or such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority.

(E) Spesiale woonerwe.

Die erwe met die uitsondering van dié in subklousules (B) tot (D) genoem, is, benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om 'n woonhuis daarop op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Uitgesonderd met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van buitegeboue wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £3,500 wees;
 - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (c) Geboue met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig gaan word moet minstens 30 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees. (Hierdie voorwaarde is nie van toepassing nie op Erwe Nos. 3224-3226, 3078-3082, 3084-3094, 3251-3253 en 3178-3183.)
- (d) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. Erwe aan spesiale voorwaarde onderworpe.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

- (a) *Erwe Nos. 3224-3226, 3078-3082, 3084-3094, 3251-3253 en 3178-3183.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 40 voet (Engelse) van die grens daarvan wat aan Pad No. P. 79/1 lê, geleë wees en minstens 30 voet (Engelse) van enige ander straatgrens daarvan af.
- (b) *Erwe Nos. 3161 en 3171.*—Die erf is onderworpe aan 'n dreineringserwituut ten gunste van die plaaslike bestuur soos op die algemene plan aangedui.

4. Servitude vir noodsaaklike dienste.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die eienaar van die erf moet toelaat dat sodanige pyple, stormwaterriole, vuilriole, elektrisiteitshoof-toevoerlyne en soortgelyke installasies as wat na die mening van die plaaslike bestuur of die applikant nodig is, kosteloos bo-oor of onder die erf gelê word langs 'n strook van ses voet breed langs enigeen van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voor-noemde strook aangelê word nie en geen groot-wortelbome mag binne voornoemde strook of binne 6 vt. daarvan geplant word nie.

(E) Special Residential Erven.

The erven, with the exception of those referred to in sub-clauses (B) to (D) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme subject to the condition of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion of consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £3,500.
 - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street. (This condition does not apply to erven Nos. 3224-3226, 3078-3082, 3084-3094, 3251-3253 and 3178-3183.)
- (d) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erven subject to Special Condition.

In addition to the relevant conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following condition:—

- (a) *Erven Nos. 3224-3226, 3078-3082, 3084-3094, 3251-3253 and 3178-3183.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 40 feet (English) from the boundary thereof abutting on Road No. P.79/1 and not less than 30 feet (English) from the boundary thereof abutting on any other street.
- (b) *Erven Nos. 3161 and 3171.*—The erf is subject to a drainage servitude in favour of the local authority as indicated on the General Plan.

4. Servitudes for Essential Services.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf owner shall, free of charge, permit the laying over or under the erf along a six foot wide strip along any one of its boundaries other than a street boundary such pipelines, stormwater drains, sewerage mains, electricity supply mains and similar installations as may in the opinion of the local authority or the applicant, be necessary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid strip and no large rooted trees shall be planted within the aforesaid strip or within six feet thereof.

(c) Die eienaar moet kosteloos toelaat dat sodanige materiaal as wat nodig is tydens die aanlê, onderhoud en verwydering van voornoemde pyplyne, stormwaterriole, vuilriole, elektrisiteitshooftoevoerlyne en soortgelyke installasies tydelik op die grond gegooi word wat aan voornoemde strook grens en die eienaar moet kosteloos redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel verleen: Met dien verstande dat enige skade wat veroorsaak word, deur die persoon of persone wat die erf vir voornoemde doel betree, vergoed moet word.

5. Woordomskrywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenisse wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken The South African Townships, Mining and Finance Corporation, Limited en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken ’n huis wat ontwerp is vir gebruik as ’n woning vir een gesin.

6. Goewerments- en munisipale erwe.

As ’n erf in klousule A 13 genoem of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, is so ’n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

(c) The erf owner shall, free of charge, permit the temporary depositing on the land adjoining the aforesaid strip of such material as may be necessary during the course of the construction maintenance and removal of the aforesaid pipelines, stormwater drains, sewerage mains, electricity supply mains and similar installations and the erf owner shall, free of charge, give reasonable access to the said land for the aforesaid purposes subject to any damage done being made good by the person or persons going upon the erf for the aforesaid purposes.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) “Applicant” means The South African Townships, Mining and Finance Corporation, Limited, and its successors in title to the township.
- (ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 13 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 22 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid aan my verleen by artikel een-en-negentig van die Zuid-Afrika Wet, 1909, verklaar ek hierby dat onderstaande Ordonnansie wat deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is, deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade goedgekeur is en hierby afgekondig word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.A. 3/1/50/42.

ORDONNANSIE No. 36 VAN 1960.

(Goedgekeur op 31 Desember 1960.)

(Die Engelse teks is deur die Goewerneur-generaal geteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Vermaaklikhede Belasting Ordonnansie, 1931, en die Verdere Wysigingsordonnansie op Vermaaklikheidsbelasting, 1960.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN
AS VOLG:—

Wysiging van artikel 2 van Ordonnansie 19 van 1931, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 6 van 1936, artikel 1 van Ordonnansie 15 van 1940, artikel 2 van Ordonnansie 11 van 1946 en artikel 2 van Ordonnansie 3 van 1943.

1. (1) Artikel twee van die Vermaaklikhede Belasting Ordonnansie, 1931, word hierby gewysig deur die belastingstariewe deur die volgende te vervang:

„Waar die betaling sonder die belasting—

meer as 5 sent bedra maar nie meer as 10 sent nie	1 sent;
meer as 10 sent bedra maar nie meer as 13 sent nie	2 sent;
meer as 13 sent bedra maar nie meer as 15 sent nie	3 sent;
meer as 15 sent bedra maar nie meer as 20 sent nie	5 sent;

No. 22 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section ninety-one of the South Africa Act, 1909, I hereby declare that the following Ordinance, passed by the Provincial Council of Transvaal, has been assented to by His Excellency the Governor-General-in-Council and is hereby promulgated.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/50/42.

ORDINANCE No. 36 OF 1960.

(Assented to on 31st December, 1960.)

(English text signed by the Governor-General.)

AN ORDINANCE

To amend the Entertainments Tax Ordinance, 1931, and the Entertainments Tax Further Amendment Ordinance, 1960.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. (1) Section two of the Entertainments Tax Ordinance, 1931, is hereby amended by the substitution for the rates of taxation of the following:

“Where the payment excluding the tax—

exceeds 5 cents but does not exceed 10 cents	1 cent;
exceeds 10 cents but does not exceed 13 cents	2 cents;
exceeds 13 cents but does not exceed 15 cents	3 cents;
exceeds 15 cents but does not exceed 20 cents	5 cents;

Amendment of section 2 of Ordinance 19 of 1931, as amended by section 1 of Ordinance 6 of 1936, section 1 of Ordinance 15 of 1940, section 2 of Ordinance 11 of 1946 and section 2 of Ordinance 3 of 1943.

meer as 20 sent bedra maar nie
 meer as 25 sent nie ... 6 sent;
 meer as 25 sent bedra maar nie
 meer as 30 sent nie ... 7 sent;
 meer as 30 sent bedra maar nie
 meer as 40 sent nie ... 8 sent;
 meer as 40 sent bedra maar nie
 meer as 50 sent nie ... 13 sent;
 meer as 50 sent bedra maar nie
 meer as 75 sent nie ... 15 sent;
 meer as 75 sent bedra maar nie
 meer as 1 rand nie ... 23 sent;
 meer as 1 rand bedra maar nie
 meer as 1.25 rand nie ... 25 sent;
 meer as 1.25 rand bedra: 40 sent vir die
 eerste 1.25 rand, plus 5 sent vir elke 25
 sent of gedeelte daarvan bo 1.25 rand."

(2) Subartikel (1) tree in werking op die datum waarop artikels *een* en *twee* van die Wet op Desimale Munt, 1959 (Wet No. 61 van 1959), in werking tree.

Wysiging
 van artikel
 1 van
 Ordonnan-
 sie 26 van
 1960.

2. (1) Artikel *een* van die Verdere Wysigings-
 ordonnansie op Vermaaklikheidsbelasting, 1960,
 word hierby gewysig deur in paragraaf (b) die
 woord „ondernemer”, waar dit vir die eerste
 keer voorkom, deur die woorde „,ondernemer’
 of ,eienaar’” te vervang.

(2) Subartikel (1) word geag op die eerste dag
 van Julie 1960 in werking te getree het.

Kort titel.

3. Hierdie Ordonnansie heet die Derde Wysigings-
 ordonnansie op Vermaaklikheidsbelasting,
 1960.

exceeds 20 cents but does not
 exceed 25 cents ... 6 cents;
 exceeds 25 cents but does not
 exceed 30 cents ... 7 cents;
 exceeds 30 cents but does not
 exceed 40 cents ... 8 cents;
 exceeds 40 cents but does not
 exceed 50 cents ... 13 cents;
 exceeds 50 cents but does not
 exceed 75 cents ... 15 cents;
 exceeds 75 cents but does not
 exceed 1 rand ... 23 cents;
 exceeds 1 rand but does not
 exceed 1.25 rand ... 25 cents;
 exceeds 1.25 rand: 40 cents for the first 1.25
 rand and 5 cents for every 25 cents or part
 thereof in excess of 1.25 rand."

(2) Sub-section (1) shall come into operation on
 the date on which sections *one* and *two* of the
 Decimal Coinage Act, 1959 (Act No. 61 of 1959),
 come into operation.

2. (1) Section *one* of the Entertainments Tax
 Further Amendment Ordinance, 1960, is hereby
 amended by the substitution in paragraph (b) for
 the word "promoter" where it appears for the
 first time, of the words "'promoter' or 'pro-
 prietor'".

(2) Sub-section (1) shall be deemed to have
 come into operation on the first day of July,
 1960.

3. This Ordinance shall be called the Entertain-
 ments Tax Third Amendment Ordinance, 1960.

Amendment
 of section
 1 of Ordi-
 nance 26
 of 1960.

Short title.

No. 23 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
 PROVINSIE TRANSWAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan my verleen
 by artikel *een-en-negentig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909,
 verklaar ek hierby dat onderstaande Ordonnansie wat
 deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is,
 deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade
 goedgekeur is en hierby afgekondig word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende
 dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
 Administrateur van die Provinsie Transvaal.
 T.A.A. 3/1/50/39.

ORDONNANSIE NO. 37 VAN 1960.

(Goedgekeur op 17 Desember 1960.)

(Die Afrikaanse teks is deur die Goewerneur-generaal
 geteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Vendusieregte, 1959.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN
 AS VOLG:—

Wysiging
 van artikel
 9 van
 Ordonnan-
 sie 14 van
 1959.

1. Artikel *nege* van die Ordonnansie op Ven-
 dusieregte, 1959, word hierby gewysig deur
 paragraaf (c) te skrap.

Kort titel.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Verdere Wysigings-
 ordonnansie op Vendusieregte, 1960.

No. 23 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
 PROVINCE OF TRANSWAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by
 section *ninety-one* of the South Africa Act, 1909, I hereby
 declare that the following Ordinance, passed by the
 Provincial Council of Transvaal, has been assented to by
 His Excellency the Governor-General-in-Council and is
 hereby promulgated.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day
 of January, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
 Administrator of the Province of Transvaal.
 T.A.A. 3/1/50/39.

ORDINANCE NO. 37 OF 1960.

(Assented to on 17th December, 1960.)

(Afrikaans text signed by the Governor-General.)

AN ORDINANCE

To amend the Auction Dues Ordinance, 1959.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Trans-
 vaal as follows:—

1. Section *nine* of the Auction Dues Ordinance,
 1959, is hereby amended by the deletion of para-
 graph (c).

Amend-
 ment of
 section 9
 of Ordi-
 nance 14
 of 1959.

2. This Ordinance shall be called the Auction
 Dues Further Amendment Ordinance, 1960.

Short title.

No. 24 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan my verleen by artikel *een-en-negentig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, verklaar ek hierby dat onderstaande Ordonnansie wat deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is, deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade goedgekeur is en hierby afgekondig word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.A. 3/1/50/37.

ORDONNANSIE No. 39 VAN 1960.

(Goedgekeur op 17 Desember 1960.)

(Die Afrikaanse teks is deur die Goewerneur-generaal geteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Minerale Baaie (Toesig en Beheer)
Ordonnansie, 1933.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN
AS VOLG:—

Wysiging van artikel 3 van Ordonnansie 10 van 1933, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 9 van 1956 en artikel 1 van Ordonnansie 16 van 1960.

Kort titel.

1. Subartikel (1) van artikel *drie* van die Minerale Baaie (Toesig en Beheer) Ordonnansie, 1933, word hierby gewysig deur die woord „sewe” deur die woord „nege” te vervang.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Verdere Wysigingsordonnansie op Minerale Baaie (Toesig en Beheer), 1960.

No. 25 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan my verleen by artikel *een-en-negentig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, verklaar ek hierby dat onderstaande Ordonnansie wat deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is, deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade goedgekeur is en hierby afgekondig word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.A. 3/1/50/46.

No. 24 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *ninety-one* of the South Africa Act, 1909, I hereby declare that the following Ordinance, passed by the Provincial Council of Transvaal, has been assented to by His Excellency the Governor-General-in-Council and is hereby promulgated.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/50/37.

ORDINANCE No. 39 OF 1960.

(Assented to on 17th December, 1960.)

(Afrikaans text signed by the Governor-General.)

AN ORDINANCE

To amend the Mineral Baths (Control and Management)
Ordinance, 1933.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Sub-section (1) of section *three* of the Mineral Baths (Control and Management) Ordinance, 1933, is hereby amended by the substitution for the word “seven” of the word “nine”.

Amendment of section 3 of Ordinance 10 of 1933, as amended by section 1 of Ordinance 9 of 1956 and section 1 of Ordinance 16 of 1960.

2. This Ordinance shall be called the Mineral Baths (Control and Management) Further Amendment Ordinance, 1960.

Short title.

No. 25 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *ninety-one* of the South Africa Act, 1909, I hereby declare that the following Ordinance, passed by the Provincial Council of Transvaal, has been assented to by His Excellency the Governor-General-in-Council and is hereby promulgated.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/50/46.

ORDONNANSIE No. 33 VAN 1960.

(Goedgekeur op 28 Desember 1960.)

(Die Engelse teks is deur die Goewerneur-generaal geteken.)

'N ORDONNANSIE

Om voorsiening te maak dat die bouverordeninge of -regulasies van plaaslike bestuure vertolk word asof sekere bepalings nooit verorden was nie.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Bouverordeninge of -regulasies van plaaslike bestuure word vertolk asof sekere bepalings nooit verorden was nie.

1. Die bouverordeninge of -regulasies van enige plaaslike bestuur wat voorgee in werking te wees by die inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie en wat in sy geheel of gedeeltelik ongeldig is of kan wees omdat 'n bepaling daarin vervat word—

- (a) wat die woord „gebou” op 'n wyse omskryf wat nie deur die magtigende wetgewing gemagtig word nie; of
- (b) wat 'n algehele diskresie aan die plaaslike bestuur verleen om die oprigting van 'n gebou te verbied,

of albei sodanige bepalings, word vertolk asof sodanige bepalings nooit verorden was nie.

Kort titel.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie op Bouverordeninge of -regulasies (Bekragtiging), 1960.

No. 26 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan my verleen by artikel een-en-negentig van die Zuid-Afrika Wet, 1909, verklaar ek hierby dat onderstaande Ordonnansie wat deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is, deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade goedgekeur is en hierby afgekondig word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.A. 3/1/50/47.

ORDONNANSIE No. 31 VAN 1960.

(Goedgekeur op 31 Desember 1960.)

(Die Engelse teks is deur die Goewerneur-generaal geteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Schutten Ordonantie, 1913.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 18 van Ordonnansie 7 van 1913, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 4 van 1932.

1. Artikel agtien van die Schutten Ordonantie, 1913 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur die woorde „zes pennies” waar dit ookal voorkom deur die woorde „vijf cent” te vervang en die woorde „een shilling” deur die woorde „tien cent”.

Wysiging van artikel 20 van Ordonnansie 7 van 1913.

2. Artikel twintig van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde „vijf en twintig ponden” deur die woorde „vijftig rand” te vervang.

ORDINANCE No. 33 OF 1960.

(Assented to on 28th December, 1960.)

(English text signed by the Governor-General.)

AN ORDINANCE

To provide that the building by-laws or regulations of local authorities shall be construed as if certain provisions had never been enacted.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. The building by-laws or regulations of any local authority which purport to be in operation at the commencement of this Ordinance and which are or may be, either in whole or in part, invalid because there is included therein a provision—

Building by-laws or regulations of local authorities to be construed as if certain provisions had never been enacted.

- (a) defining the word “building” in terms not authorized by the enabling legislation; or
- (b) conferring an absolute discretion on the local authority to prohibit the erection of a building,

or both such provisions, shall be construed as if such provisions had never been enacted.

2. This Ordinance shall be called the Building By-laws or Regulations (Validation) Ordinance, 1960.

Short title.

No. 26 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section ninety-one of the South Africa Act, 1909, I hereby declare that the following Ordinance, passed by the Provincial Council of Transvaal, has been assented to by His Excellency the Governor-General-in-Council and is hereby promulgated.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/50/47.

ORDINANCE No. 31 OF 1960.

(Assented to on 31st December, 1960.)

(English text signed by the Governor-General.)

AN ORDINANCE

To amend the Pounds Ordinance, 1913.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section eighteen of the Pounds Ordinance, 1913 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the substitution for the word “sixpence” wherever it appears of the words “five cents” and for the words “one shilling” of the words “ten cents”.

Amendment of section 18 of Ordinance 7 of 1913, as amended by section 1 of Ordinance 4 of 1932.

2. Section twenty of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the words “twenty-five pounds” of the words “fifty rand”.

Amendment of section 20 of Ordinance 7 of 1913.

Wysiging van artikel 27 van Ordonnansie 7 van 1913, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 14 van 1922, artikel 1 van Ordonnansie 10 van 1926 en artikel 5 van Ordonnansie 4 van 1932.

3. Artikel *sewe-en-twintig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (4) die skaal van oortredingsfooie deur die volgende te vervang:

- „Voor ieder stuk grootvee—
op omheinde lande ... 10 cent;
op niet-omheinde lande ... 7 cent;
op open veld ... 5 cent.
Voor ieder stuk kleinvee—
op omheinde lande ... 2 cent;
op niet-omheinde lande of open veld ... 1 cent.”.

Wysiging van artikel 30 van Ordonnansie 7 van 1913, soos gewysig by artikel 6 van Ordonnansie 4 van 1932.

4. Artikel *dertig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur—

- (a) in subartikel (1) die woorde „twee shilling en zes pennies” deur die woorde „vijf en twintig cent” te vervang; en
(b) in subartikel (3) die woorde „vijf pond” deur die woorde „tien rand” te vervang.

Wysiging van artikel 31 van Ordonnansie 7 van 1913, soos gewysig by artikel 7 van Ordonnansie 4 van 1932.

5. Artikel *een-en-dertig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur—

- (a) in subartikel (1) die woorde „tien pond” deur die woorde „twintig rand” te vervang; en
(b) in subartikel (2) die woorde „twintig ponden sterling” deur die woorde „veertig rand” te vervang.

Wysiging van artikel 34 van Ordonnansie 7 van 1913, soos gewysig by artikel 2 van Ordonnansie 10 van 1926, artikel 8 van Ordonnansie 4 van 1932 en artikel 1 van Ordonnansie 19 van 1954.

6. Artikel *vier-en-dertig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur—

- (a) paragrafe (a) en (b) deur die volgende te vervang:

- „(a) Schutfooien:
Voor grootvee, uitgezonderd bulle, per stuk ... 15 cent;
voor bulle, per stuk 25 cent;
voor kleinvee, per stuk 5 cent.
(b) Fooien voor hoeden en verzorgen:
Voor grootvee, uitgezonderd bulle, per stuk per dag ... 10 cent;
voor bulle, per stuk per dag ... 25 cent;
voor kleinvee, per stuk per dag ... 3 cent.”;

en

- (b) in subparagraaf (1) van paragraaf (c) die uitdrukking „6d.” deur die woorde „vijf cent”, die uitdrukking „1s. 6d.” deur die woorde „vijftien cent” en die uitdrukking „1s.” deur die woorde „tien cent” te vervang.

Wysiging van artikel 46 van Ordonnansie 7 van 1913, soos gewysig by artikel 13 van Ordonnansie 4 van 1932.

7. Artikel *ses-en-veertig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragrafe (a), (b) en (c) deur die volgende te vervang:

- „(a) Voor ieder paard of donkierhengst meer dan twee jaar oud ... twee rand;
(b) voor ieder stier ouder dan achttien maanden ... twee rand;
(c) voor ieder schaapram, of bokram, ouder dan acht maanden ... een rand.”.

Wysiging van artikel 48 van Ordonnansie 7 van 1913.

8. Artikel *agt-en-veertig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde „vijf pond” deur die woorde „tien rand” te vervang.

Kort titel en datum van inwerking-treding.

9. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Skutte, 1960, en tree in werking op die datum waarop artikels *een* en *twee* van die Wet op Desimale Munt, 1959 (Wet No. 61 van 1959), in werking tree.

3. Section *twenty-seven* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in sub-section (4) for the scale of trespassing fees of the following:

- “For every head of large stock—
on fenced lands ... 10 cents;
on unfenced lands ... 7 cents;
on open veld ... 5 cents.
For every head of small stock—
on fenced lands ... 2 cents;
on unfenced lands or open veld ... 1 cent.”.

4. Section *thirty* of the principal Ordinance is hereby amended by—

- (a) the substitution in sub-section (1) for the words “two shillings and sixpence” of the words “twenty-five cents”; and
(b) the substitution in sub-section (3) for the words “five pounds” of the words “ten rand”.

5. Section *thirty-one* of the principal Ordinance is hereby amended by—

- (a) the substitution in sub-section (1) for the words “ten pounds” of the words “twenty rand”; and
(b) the substitution in sub-section (2) for the words “twenty pounds sterling” of the words “forty rand”.

6. Section *thirty-four* of the principal Ordinance is hereby amended by—

- (a) the substitution for paragraphs (a) and (b) of the following:

- “(a) Pound fees:
For large stock, excluding bulle, per head ... 15 cents;
for bulle, per head ... 25 cents;
for small stock, per head ... 5 cents.

- (b) Herding and tending fees:

- For large stock, excluding bulle, per head per day ... 10 cents;
for bulle, per head per day ... 25 cents;
for small stock, per head per day ... 3 cents.”;

and

- (b) the substitution in sub-paragraph (1) of paragraph (c) for the expression “6d.” of the words “five cents”, for the expression “1s. 6d.” of the words “fifteen cents” and for the expression “1s.” for the words “ten cents”.

7. Section *forty-six* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for paragraphs (a), (b) and (c) of the following:

- “(a) For every horse or donkey stallion over two years old ... two rand;
(b) for every bull over eighteen months old ... two rand;
(c) for every sheep ram or goat ram over eight months old one rand.”.

8. Section *forty-eight* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the words “five pounds” of the words “ten rand”.

9. This Ordinance shall be called the Pounds Amendment Ordinance, 1960, and shall come into operation on the date on which sections *one* and *two* of the Decimal Coinage Act, 1959 (Act No. 61 of 1959), come into operation.

Amendment of section 27 of Ordinance 7 of 1913, as amended by section 1 of Ordinance 14 of 1922, section 1 of Ordinance 10 of 1926 and section 5 of Ordinance 4 of 1932.

Amendment of section 30 of Ordinance 7 of 1913, as amended by section 6 of Ordinance 4 of 1932.

Amendment of section 31 of Ordinance 7 of 1913, as amended by section 7 of Ordinance 4 of 1932.

Amendment of section 34 of Ordinance 7 of 1913, as amended by section 2 of Ordinance 10 of 1926, section 8 of Ordinance 4 of 1932 and section 1 of Ordinance 19 of 1954.

Amendment of section 46 of Ordinance 7 of 1913, as amended by section 13 of Ordinance 4 of 1932.

Amendment of section 48 of Ordinance 7 of 1913.

Short title and date of commencement.

No. 27 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan my verleen by artikel *een-en-negentig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, verklaar ek hierby dat onderstaande Ordonnansie wat deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is, deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade goedgekeur is en hierby afgekondig word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.A. 3/1/50/45.

ORDONNANSIE No. 32 VAN 1960.

(Goedgekeur op 28 Desember 1960.)

(Die Engelse teks is deur die Goewerneur-generaal geteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN
AS VOLG:—

Wysiging van artikel 2 van Ordonnansie 11 van 1931, soos gewysig by artikel 2 van Ordonnansie 11 van 1933, artikel 1 van Ordonnansie 3 van 1947 en artikel 1 van Ordonnansie 8 van 1948.

1. Artikel *twee* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby gewysig deur in paragraaf (b) van subartikel (1) die woorde „n amptenaar” deur die woorde „twee amptenare” te vervang.

Kort titel en datum van inwerking-treding.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op Dorpe en Dorpsaanleg, 1960, en tree op die eerste dag van Desember 1960 in werking.

No. 28 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Gesondheidskomitee van Davel aansoek gedoen het dat die bepalings van subartikel (2) (a) van artikel vyf van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933 op hom van toepassing gemaak word;

En nademaal daar aan die bepalings van subartikel (3) van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal dit wenslik geag word dat die aansoek goedgekeur word;

So is dit dat ek hierby verklaar dat die bepalings van subartikel (2) (a) van artikel vyf van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, met ingang die datum van afkondiging van hierdie Proklamasie op die Gesondheidskomitee van Davel van toepassing gemaak is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 8/4/80.

No. 27 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *ninety-one* of the South Africa Act, 1909, I hereby declare that the following Ordinance, passed by the Provincial Council of Transvaal, has been assented to by His Excellency the Governor-General-in-Council and is hereby promulgated.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/50/45.

ORDINANCE No. 32 OF 1960.

(Assented to on 28th December, 1960.)

(English text signed by the Governor-General.)

AN ORDINANCE

To amend the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section *two* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, is hereby amended by the substitution in paragraph (b) of sub-section (1) for the words “an officer” of the words “two officers”.

Amendment of section 2 of Ordinance 11 of 1931, as amended by section 2 of Ordinance 11 of 1933, section 1 of Ordinance 3 of 1947 and section 1 of Ordinance 8 of 1948.

2. This Ordinance shall be called the Townships and Town-planning Amendment Ordinance, 1960, and shall come into operation on the first day of December, 1960.

Short title and date of commencement.

No. 28 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received from the Health Committee of Davel for the application to it of the provisions of sub-section (2) (a) of section *five* of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933;

And whereas the provisions of sub-section (3) of section *five* of the said Ordinance have been complied with;

And whereas it is deemed expedient that the application be approved;

Now, therefore, I do hereby proclaim that from the date of publication of this Proclamation the provisions of sub-section (2) (a) of section *five* of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, shall be and are hereby applied to the Health Committee of Davel.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 8/4/80.

No. 29 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Denver te verander deur Gedeelte 636 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte N van gedeelte) en die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte N van gedeelte van die plaas Doornfontein No. 92, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel *twintig bis* van die Dorpe en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeeltes daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 6/12.

BYLAE.

A. INLYWINGSVOORWAARDES.

(i) Gedeelte 636 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte N van gedeelte) van die plaas Doornfontein No. 92, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg, moet by inlywing gekonsolideer word met Erwe Nos. 259 tot 269, dorp Denver, en die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte N van gedeelte van die plaas Doornfontein No. 92, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg, moet by inlywing gekonsolideer word met Erwe Nos. 270 tot 274, dorp Denver.

(ii) Die applikante moet by inlywing van die grond by die dorp Denver aan die Stadsraad van Johannesburg 'n bedrag van £500 as skenking betaal.

B. TITELVOORWAARDES.

Die grond is by inlywing onderworpe aan die bestaande voorwaardes en servitude met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte en is voorts onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- Die erf of 'n gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys word of van die hand gesit word nie en geen Kleurling, uitgesonderd die huisbediendes van die geregistreerde eienaar of sy huurder mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkupeer nie.
- Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 10 voet van 'n straatgrens daarvan geleë wees.
- Die geboue wat op die erf opgerig word, moet hoogstens 85 persent van die oppervlakte van die erf beslaan en hoogstens drie verdiepings hoog wees.

No. 30 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkinge in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

No. 29 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Denver Township by the inclusion therein of Portion 636 (a portion of Portion 1 of Portion N of portion) and the remainder of Portion 1 of Portion N of portion of the farm Doornfontein No. 92, Registration Division I.R., District of Johannesburg;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *forty-nine* of the Deeds Registries Act, 1937, read with section *twenty bis* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portions, subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 6/12.

SCHEDULE.

A. CONDITIONS OF INCORPORATION.

(i) Portion 636 (a portion of Portion 1 of Portion N of portion) of the farm Doornfontein No. 92, Registration Division I.R., District Johannesburg, shall upon incorporation be consolidated with Erven Nos. 259 to 269, Denver Township, and the remainder of Portion 1 of Portion N of portion of the farm Doornfontein No. 92, Registration Division I.R., District Johannesburg, shall upon incorporation be consolidated with Erven Nos. 270 to 274, Denver Township.

(ii) The applicants shall upon incorporation of the land in Denver Township, pay to the City Council of Johannesburg, as endowment the sum of £500.

B. CONDITIONS OF TITLE.

The land shall upon incorporation be subject to the existing conditions and servitudes, including the reservations of Mineral Rights and shall further be subject to the following conditions:—

- The lot or any portion of it shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person, and no Coloured person, other than the domestic servants of the registered owner or his tenant shall be permitted to reside thereon or in any other manner occupy the same.
- Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 10 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- The buildings erected on the erf shall not occupy more than 85 per cent of the area of the erf and shall not exceed three storeys in height.

No. 30 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of erven in townships in certain circumstances;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van Perseel No. 267, geleë in die dorp Suid Kensington, distrik Johannesburg, in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaarde (d) van die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F.1574/1940 ten opsigte van Perseel 267, geleë in die dorp Suid Kensington, distrik Johannesburg, gewysig word deur die invoeging van die volgende woorde na die woord „Lot” in die laaste reël:—

„ Provided that the lot may be used for the erection of flats thereon.”

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/118/2.

No. 31 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel twee van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van die resterende gedeelte van die plaas Steilwater No. 385, Registrasie-afdeling L.R., distrik Potgietersrust, groot 1346·5884 morg soos gehou kragtens Transportakte No. 11095/1960 ten gunste van Thomas Richard Boshoff Steenkamp in 'n gedeelte groot ongeveer 6 morg en 'n restant groot ongeveer 1340·5884 morg;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepaling van genoemde paragraaf (d) van artikel twee op sodanige verdeling van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 9/12/54.

No. 32 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Administrateur, ingevolge die bepaling van paragraaf (a) van artikel honderd een-en-sewentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die mag besit om by wyse van proklamasie addisionele bevoegdhede aan 'n plaaslike bestuur te verleen vir enige doel verbonde aan munisipale regering, en wat na sy mening nodig of wenslik is en nie in stryd is met die bepaling van genoemde Ordonnansie of 'n ander wet nie;

En nademaal die Stadsraad van Benoni 'n beloning van £5 aan Abelnigo Ntshabeleng wens te skenk vir sy kloekmoedige optrede tydens 'n ongeluk op 28 Oktober 1959, toe 'n elektrisiën van die Raad gepoog het om 'n straatligstroombaanversekeringsdraad in die Godlostraat-substasie te vervang;

En nademaal dit wenslik geag word om magtiging tot genoemde skenking te verleen;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Lot No. 267, situated in the township of South Kensington, District of Johannesburg;

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that condition (d) of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.1574/1940 in respect of Lot No. 267, situated in the township of South Kensington, District of Johannesburg, is amended by the addition of the following words after the word "Lot" in the last line:—

“ Provided that the lot may be used for the erection of flats thereon.”

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Sixteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/118/2.

No. 31 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section two of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of the remaining extent of the farm Steilwater No. 385, Registration Division L.R., District of Potgietersrust, in extent 1346·5884 morgen as held by Deed of Transfer No. 11095/1960, in favour of Thomas Richard Boshoff Steenkamp into a portion in extent approximately 6 morgen and a remainder in extent approximately 1340·5884 morgen;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section two apply to such division.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 9/12/54.

No. 32 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of paragraph (a) of section one hundred and seventy-one of the Local Government Ordinance, 1939, the Administrator is empowered by Proclamation to confer additional powers on a local authority for any purpose which is incidental to municipal government and in his opinion necessary or desirable and which is not contrary to the provisions of the said Ordinance or any other law;

And whereas the Town Council of Benoni is desirous of presenting a payment of £5 to Abelnigo Ntshabeleng in recognition of his courageous action during an accident on the 28th October, 1959, that occurred when one of the Council's electricians attempted to replace a street lighting circuit fuse in the Godlo Street substation;

And whereas it is deemed expedient to authorise the said presentation;

So is dit, dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by paragraaf (a) van artikel *honderd een-en-sewentig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan my verleen word, hierby aan die Stadsraad van Benoni die bevoegdheid verleen om genoemde skenking te doen.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 7/2/6.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 11.] [11 Januarie 1961.]

MUNISIPALITEIT MEYERTON.—VERSOEKSKRIF
OM TOT DIE STATUS VAN 'N STADSRAAD
VERHOOG TE WORD.

Hierby word bekendgemaak dat die Administrateur 'n versoekskrif van die Dorpsraad van Meyerton ontvang het waarin versoek word dat 'n Stadsraad, ingevolge die bepalings van artikel *nege* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, vir die Munisipaliteit Meyerton ingestel word in die plek van die bestaande Dorpsraad.

Ingevolge artikel *dertien* van die genoemde Ordonnansie is alle belanghebbende persone bevoeg om binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* 'n teenversoekskrif aan die Administrateur voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen bogenoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/1/97.

Administrateurskennisgewing No. 32.] [11 Januarie 1961.]

GESONDHEIDSKOMITEE VAN LESLIE.—VER-
SOEKSKRIF OM TOT DIE STATUS VAN 'N
DORPSRAAD VERHOOG TE WORD.

Hierby word bekendgemaak dat die Administrateur 'n versoekskrif van die Gesondheidskomitee van Leslie ontvang het waarin versoek word dat 'n Dorpsraad ingevolge die bepalings van artikel *nege* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, ingestel word in die plek van die bestaande Gesondheidskomitee.

Ingevolge artikel *dertien* van die genoemde Ordonnansie is alle belanghebbende persone bevoegd om binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, 'n teenversoekskrif aan die Administrateur voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen bogenoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/1/92.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (a) of section *one hundred and seventy-one* of the Local Government Ordinance, 1939, I do by this my Proclamation confer on the Town Council of Benoni the power to make the said presentation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 7/2/6.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 11.] [11 January 1961.]

MEYERTON MUNICIPALITY.—PETITION TO BE
RAISED TO THE STATUS OF A TOWN COUNCIL.

It is hereby notified that the Administrator has received a petition from the Village Council of Meyerton praying that a Town Council be constituted under the provisions of section *nine* of the Local Government Ordinance, 1939, for the Municipality of Meyerton in lieu of the present Village Council.

Under the provisions of section *thirteen* of the said Ordinance it is competent for any person interested, within thirty days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the above proposal.

T.A.L.G. 3/1/97.
11-18-25

Administrator's Notice No. 32.] [11 January 1961.]

LESLIE HEALTH COMMITTEE.—PETITION TO BE
RAISED TO THE STATUS OF A VILLAGE
COUNCIL.

It is hereby notified that the Administrator has received a petition from the Health Committee of Leslie praying that a Village Council be constituted under the provisions of section *nine* of the Local Government Ordinance, 1939, in lieu of the present Health Committee.

Under the provisions of section *thirteen* of the said Ordinance it is competent for any persons interested, within thirty days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator any counter petition setting forth the grounds of opposition to the above proposal.

T.A.L.G. 3/1/92.

11-18-25

Administrateurskennisgewing No. 38.]

[18 Januarie 1961.

MUNISIPALITEIT RENSBURG.—VOORGESTELDE VRYSTELLING VAN BELASTING.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Dorpsraad van Rensburg die Administrateur versoek het om ingevolge artikel *nege* (9) daarvan die gebied omskryf in die Bylae by Administrateurskennisgewing No. 658 wat in die *Provinsiale Koerant* van 31 Augustus en 7 en 14 September 1960, verskyn het, vry te stel van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur in teenpetisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/66.

Administrateurskennisgewing No. 62.]

[25 Januarie 1961.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS VAALBOSCHBULT No. 195—H.O., DISTRIK SCHWEIZER RENEKE.

Met die oog op 'n aansoek van meneer J. H. S. Viljoen om die sluiting en verlegging van 'n ongenommerde openbare pad op die plaas Vaalboschbult No. 195—H.O., distrik Schweizer Reneke is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsaak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-074S-23/24/V.6.

Administrateurskennisgewing No. 63.]

[25 Januarie 1961.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/97/18.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDE.**

Die Verordeninge betreffende Lisensies en Beheer oor Besighe, van toepassing op die Munisipaliteit Krugersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 67 van 27 Januarie 1954, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur artikel 79 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Verkiesingsadvertensies.

79. (1) Niemand mag in verband met 'n parlementêre, provinsiale of munisipale verkiesing of tussenverkiesing enige verkiesingsadvertensie—

(a) op enige suilegang, veranda, balkon, uitbouwenster of enige ander oorstek oor enige straat; of

Administrator's Notice No. 38.]

[18 January 1961.

RENSBURG MUNICIPALITY.—PROPOSED EXEMPTION FROM RATING.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Rensburg has requested the Administrator to exempt in terms of section *nine* (9) thereof the areas described in the Schedule to Administrator's Notice No. 658 published in the *Provincial Gazette* of the 31st August and 7th and 14th September, 1960, from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.

It is competent for any person interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator and counter petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/66.

18-25-1

Administrator's Notice No. 62.]

[25 January 1961.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM VAALBOSCHBULT No. 195—H.O., DISTRICT OF SCHWEIZER RENEKE.

In view of an application having been made by Mr. J. H. S. Viljoen for the closing and deviation of an unnumbered public road on the farm Vaalboschbult No. 195—H.O., District of Schweizer Reneke, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 07-074S-23/24/V.6.

Administrator's Notice No. 63.]

[25 January 1961.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—AMENDMENT OF BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/97/18.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—AMENDMENT OF BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.**

Amend the By-laws relating to Licences and Business Control, applicable to the Municipality of Krugersdorp, published under Administrator's Notice No. 67, dated the 24th January, 1954, as amended, as follows:—

1. By the deletion of section 79 and the substitution therefor of the following:—

“Election Advertisements.

79. (1) No person shall display any election advertisement in connection with any parliamentary, provincial or municipal election or by-election—

(a) on any colonnade, verandah, balcony, bay window or any other projection over any street; or

- (b) op enige voertuig sonder die toestemming van die eienaar daarvan; of
- (c) op enige voertuig wat uitsluitlik vir advertensiedoeleindes op enige straat bestuur of geparkeer word; of
- (d) op enige ongelisensieerde advertensieskutting; of
- (e) sonder 'n permit van die Raad, deur die Stads-klerk onderteken, op enige beweegbare of onbeweegbare eiendom van die Raad of eiendom wat deur die Raad beheer word;

vertoon nie.

(2) Wanneer daar teen 'n kandidaat in 'n parlementêre, provinsiale of munisipale verkiesing of tussenverkiesing, weens die oortreding van subartikel (1), geregtelike stappe gedoen, of 'n vervolging ingestel word, en daar bewys is dat die verkiesingsadvertensie wat aanleiding tot die geregtelike stappe of aanklag gegee het, bedoel is om die verkiesing van die kandidaat te bevorder, dan word daar geag dat sodanige advertensie deur die kandidaat vertoon is, tensy en alvorens daar bewys is dat die advertensie nóg deur die kandidaat vertoon is, nóg deur iemand anders wat hy gemagtig het om sodanige advertensie ten behoeve van hom te vertoon.

(3) (a) In die geval van 'n parlementêre of provinsiale verkiesing of tussenverkiesing mag daar nie permitte vir meer as 300 verkiesingsadvertensies altesame ingevolge subartikel (1) uitgereik word nie.

(b) In die geval van 'n Munisipale verkiesing of tussenverkiesing mag nie meer as twintig (20) verkiesingsadvertensies vir elke kandidaat in enige wyk toegelaat word nie.

(4) (a) Geen sodanige advertensies mag langer as ses weke voor 'n verkiesing of tussenverkiesing vertoon word nie, en die kandidaat moet iedere sodanige advertensie binne veertien (14) dae na afloop van die stemmery in verband met sodanige verkiesing of tussenverkiesing, verwyder of laat verwyder.

(b) Iedereen aan wie 'n permit vir 'n verkiesingsadvertensie uitgereik word, moet by die Raad 'n bedrag van 1s. (10c) ten opsigte van elke advertensie wat deur sodanige permit gedek word deponeer, en indien sodanige advertensie nie binne 'n tydperk soos in paragraaf (a) bepaal verwyder word nie, word genoemde bedrag aan die Raad verbeur.

(5) Wanneer dit nodig is om die aantal verkiesingsadvertensies wat ingevolge hierdie artikel toegelaat word tussen twee of meer kiesafdelings, kandidate, politieke partye, groepe persone of wyke toe te ken, het die Raad 'n diskresie om sodanige toekenning as wat dit regverdig ag te maak onderworpe aan die bepalinge van paragraaf (b) van subartikel (3).

(6) Iedere sodanige advertensie moet op so 'n wyse aan sy stut bevestig wees dat dit maklik daarvan verwyder kan word. Geen sodanige advertensie mag vasgeplak of deur middel van 'n kleefmiddel bevestig word nie."

2. Deur die volgende na artikel 80 toe te voeg—

„ *Advertensieskuttinge van die Raad.*

80 *bis*. Die Raad kan advertensieborde oprig, maak, in stand hou en gebruik op eiendom wat aan die Raad behoort of beheer word of waarvan die eiendomsreg by die Raad berus, en dit verhuur teen die tarief wat voorgeskryf is by Item 10 (d) van Aanhangsel 3 van Bylae I."

3. Deur die volgende aan die end van artikel 86 toe te voeg:—

„ Met dien verstande dat wanneer 'n deposito ingevolge artikel 79 ten opsigte van 'n verkiesingsadvertensie aan die Raad betaal is, en aan die Raad verbeur is ingevolge genoemde artikel, geen verdere onkoste wat aangegaan word in verband met sodanige verwydering deur die Raad, verhaal word nie."

- (b) on any vehicle without the permission of the owner thereof; or
- (c) on any vehicle which is operated or parked on any street for the primary purpose of advertising; or
- (d) on any unlicensed advertising hoarding; or
- (e) unless authorised thereto by a permit issued by the Council under the hand of the Town Clerk on anything movable or immovable which is the property of or in the control of the Council.

(2) In any proceedings against and in any prosecution of a candidate in any parliamentary, provincial or municipal election or by-election for a contravention of sub-section (1), when it is proved that the election advertisement which is the subject of the proceeding or of the charge, is designed to further the election of such candidate, then it shall be presumed that such advertisement was displayed by such candidate, unless and until it is proved that the advertisement was displayed neither by such candidate nor by any person authorised by him to display such advertisement on his behalf.

(3) (a) The total number of election advertisements which may be permitted in terms of sub-section (1) shall not exceed 300 in the case of a parliamentary or provincial election or by-election.

(b) In the case of a municipal election or by-election not more than twenty (20) election advertisements per candidate shall be permitted in any ward.

(4) (a) No such advertisements shall be exhibited for a longer period than six weeks prior to any election or by-election, and every such advertisement shall be removed or caused to be removed by the candidate within fourteen (14) days after the closing of the poll for such election or by-election.

(b) Every person to whom a permit is issued for such election advertisements shall in respect of each advertisement covered by such permit deposit with the Council the sum of 1s. (10c) and if any such advertisement is not removed within the period stipulated in paragraph (a), the said sum shall be forfeited to the Council.

(5) Where it becomes necessary to allocate the number of election advertisements permitted in terms of this section between two or more electoral divisions, candidates, political parties, groups of persons or wards, the Council shall have a discretion to make such allocation as it deems just, subject to the provisions of paragraph (b) of sub-section (3).

(6) Every such advertisement shall be so affixed to its support as to be easily removable therefrom. No such advertisement shall be affixed by means of pasting or other adhesive method."

2. By the insertion of the following after section 80—

“ *Advertising Hoardings of the Council.*

80 *bis* The Council may erect, construct, maintain and use advertising hoardings on property belonging to, controlled by or vested in the Council and may let the same at the tariff prescribed by Item 10 (d) of Annexure 3 to Schedule I."

3. By the addition at the end of section 86 of the following:—

“ Provided that where a deposit has been paid to the Council in respect of an election advertisement in terms of section 79 and forfeited to the Council in terms of that section, no further expense incurred in effecting such removal shall be recoverable by the Council."

Administrateurskennisgewing No. 64.]

[25 Januarie 1961.]

**VERLEGGING EN VERBREIDING.—OPENBARE
PAD, DISTRIK DELMAS.**

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Springs, goedgekeur het dat Distrikspad No. 27 oor die plase Leeuupoort No. 205 I.R., en Waaikraal No. 556 J.R., distrik Delmas, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) verlé en verbreed word na 120 Kaapse voet.

D.P. 021-022-23/22/27.

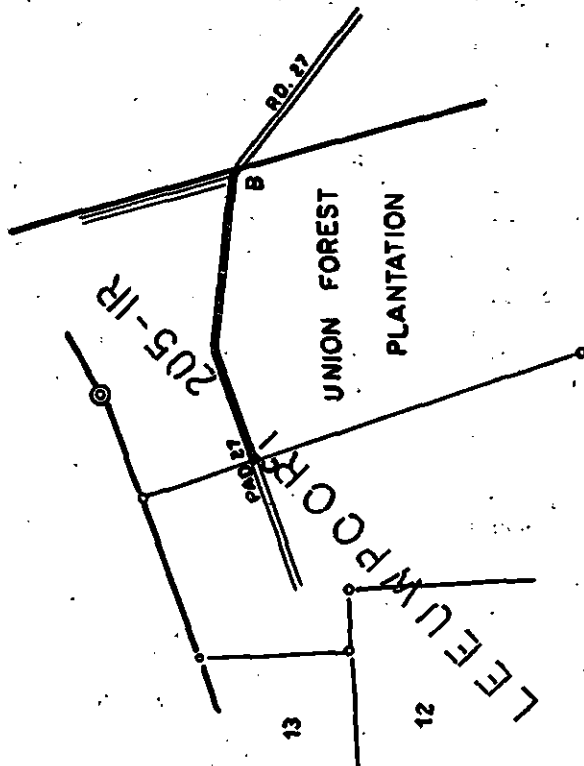
Administrator's Notice No. 64.]

[25 January 1961.]

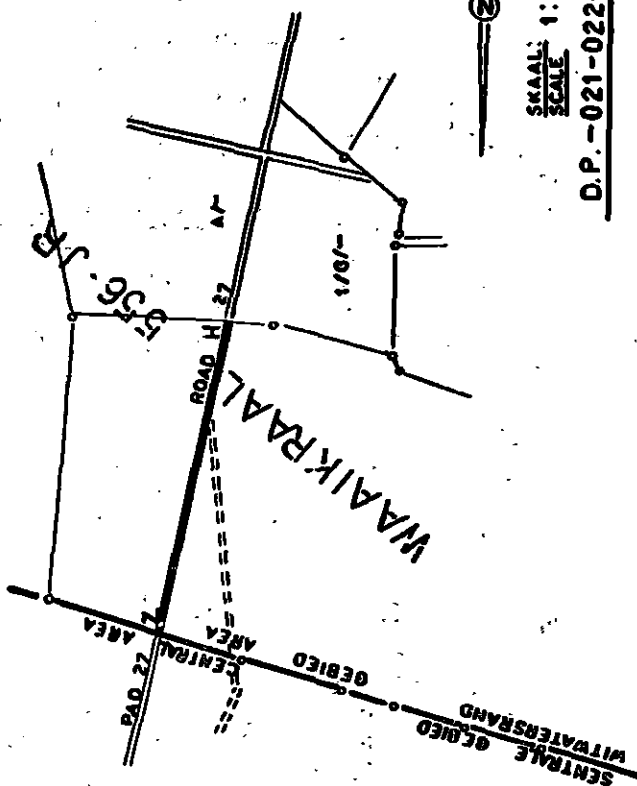
**DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD,
DISTRICT OF DELMAS.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Springs, that District Road No. 27 traversing the farms Leeuupoort No. 205 I.R., and Waaikraal No. 556 J.R., District of Delmas, shall be deviated and widened to 120 Cape feet, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) as indicated on the sketch-plan subjoined hereto.

D.P. 021-022-23/22/27.

**VERWYSING****REFERENCE**

BESTAANDE PAARIE ——— EXISTING ROADS
PAD VERBREED C ——— B ROAD WIDENED
VAN "B" NA "C" NA 120 KVT. 1 FROM "B" TO "C" TO 120 C.F.

SKAAL: 1:25 000
SCALE

D.P. - 021-022-23/22/27.

VERWYSING**REFERENCE**

BESTAANDE PAARIE ——— EXISTING ROADS
PAD VERLAAR ——— ROAD DECLARED
PAD VERBREED Z ——— H ROAD WIDENED
VAN "H" NA "Z" NA 120 KVT. FROM "H" TO "Z" TO 120 C.F.
PAD GESLUIT ——— ROAD CLOSED

Administrateurskennisgewing No. 65.] [25 Januarie 1961.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/14.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Ermelo, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur item (i) van paragraaf (a) van Aanhangsel VIII van Bylae I te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(a) *Waterleweringsstariewe.*—

(i) Huishoudelik: Vir die eerste 1,600 gellings water of gedeelte daarvan gemeet deur een meter en verbruik in enige afsonderlike maand: 12s. (R1.20).

Vir elke daaropvolgende 100 gellings tot en met 4,400 gellings water deur dieselfde meter gemeet: 8d. (6.667c).

Vir elke daaropvolgende 100 gellings bo 4,400 tot en met 14,000 gellings water deur dieselfde meter gemeet: 6d. (5c).

Vir die daaropvolgende 100 gellings bo 14,000 gellings water deur dieselfde meter gemeet: 3d. (2.5c).

Minimum vordering per maand vir enige verbruiker: 12s. (R1.20).”

2. Deur in item (ii) van paragraaf (a) van Aanhangsel VIII van Bylae I die bedrag „12s. 6d.” te skrap en dit deur die bedrag „12s.” te vervang.

3. Deur in die opskrif van item (iii) van paragraaf (a) van Aanhangsel VIII van Bylae I die uitdrukking „en tarief vir Sportsklub en -liggame” na die woorde „Industriële Tarief” toe te voeg.

Administrateurskennisgewing No. 66.] [25 Januarie 1961.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING. — WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

T.A.L.G. 5/36/36.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word verder as volg gewysig:—

1. Deur in subartikel (3) van artikel 11 die uitdrukking „Tydelike lewering” en „tydelike lewering” te skrap en dit onderskeidelik deur die volgende uitdrukkinge te vervang:—

„Lewering aan bouers/rondreisende verbruikers” en „lewering aan bouers/rondreisende verbruikers”.

Administrator's Notice No. 65.] [25 January 1961.

MUNICIPALITY OF ERMELO.—AMENDMENT OF UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/14.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF ERMELO.—AMENDMENT OF UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Uniform Water Supply By-laws applicable to the Municipality of Ermelo, published under Administrator's Notice No. 1044, dated the 19th November, 1952, as amended, as follows:—

1. By the deletion of item (i) of paragraph (a) of Annexure VIII of Schedule I, and the substitution thereof of the following:—

“(a) *Charges for Supply of Water.*—

(i) Domestic: For the first 1,600 gallons of water or part thereof, taken through one meter and consumed in any one month: 12s. (R1.20).

For every following 100 gallons of water up to and including 4,400 gallons taken through the same meter: 8d. (6.667c).

For every following 100 gallons of water in excess of 4,400 gallons up to and including 14,000 taken through the same meter: 6d. (5c).

For the following 100 gallons of water in excess of 14,000 gallons taken through the same meter: 3d. (2.5c).

Minimum charge per month to any consumer: 12s. (R1.20).”

2. By the deletion in item (ii) of paragraph (a) of Annexure VIII of Schedule I, of the amount “12s. 6d.” and the substitution therefor of the amount “12s.”

3. By the addition in the heading to item (iii) of paragraph (a) of Annexure VIII of Schedule I, of the expression “and tariff for Sports Clubs and Societies” after the words “Industrial Tariff”.

Administrator's Notice No. 66.] [25 January 1961.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING. — AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/36.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Electricity Supply By-laws, applicable to the Municipality of Vereeniging, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, as follows:—

1. By the deletion in sub-section (3) of section 11 of the expressions “Temporary supply” and “temporary supply” and the substitution thereof of the expressions—

“Builders'/Itinerant Consumers' supply” and “builders'/itinerant consumers' supply” respectively.

2. Deur in Vorm C van Bylae 1 die uitdrukking „tydelike aansluiting” te skrap waar dit ook al voorkom en dit deur die uitdrukking „aansluiting vir bouers/rondreisende versbruikers” te vervang.

3. Deur skaal 3 „Nywerheidskaal” van Bylae 3 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„3. Nywerheidskaal.

Tarief A.—Vir elektrisiteit wat by ’n afsonderlike leweringspunt aan Nywerheidsverbruikers verskaf of beskikbaar gestel word—

- (a) ’n diensgeld van £5 per maand;
- (b) ’n maandelikse kilowatt-aanvraaggeld en -eenheidsgeld soos van tyd tot tyd deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie gehef; min sodanige korting as wat vir die Raad toelaatbaar is, plus enige toeslag wat die Raad opgelê word;

Met dien verstande dat—

- (i) elektrisiteit nie aan ’n verbruiker teen die nywerheidstariewe gelewer word nie, tensy die arbeidsfaktor van die installasie beter as 0.75 naloop is;
- (ii) Tarief A slegs van toepassing is indien die verbruik in enige drie opeenvolgende maande ’n aantal eenhede meer is as 2,500 eenhede in iedere maand; so nie is Tarief B van toepassing.

Tarief B.—Indien die verbruik in enige drie opeenvolgende maande ’n aantal eenhede meer is as 2,500 eenhede per maand, is die volgende van toepassing:—

- (a) ’n Geld teen die koers van 70 eenhede teen 6d. per eenheid tot en met 70 eenhede; en
- (b) ’n eenheidsgeld teen die koers van 1.25d. per eenheid vir elektrisiteit wat maandeliks bo 70 eenhede gelewer word.”

Administrateurskennisgewing No. 67.] [25 Januarie 1961.
MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—PARKEER-
METERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat ingevolge artikel honderd drie-en-sestig van die Padverkeersordonnansie, 1957, opgestel is.

T.A.L.G. 5/132/18.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—PARKEERMETER-
VERORDENINGE.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

- „afgemerkte parkeerplek” ’n afgemerkte parkeerplek op ’n openbare pad gepaard waarmee ’n parkeermeter opgerig is soos bedoel in artikel honderd-en-vyf van die Padverkeersordonnansie, 1957 (No. 18 van 1957);
- „goederevoertuig” ’n goederevoertuig soos omskrywe in die Padverkeersordonnansie, 1957;
- „laaivlak” ’n ruimte wat aldus uitgehou en afgemerk is as ’n plek waar handelsware op voertuie opgelaai of van voertuie afgelaai kan word;
- „parkeermeter” ’n toestel wat die tydsverloop outomaties registreer en sigbaar aandui en wat deur die plasing van ’n muntstuk daarin in werking gestel word, en dit sluit in enige paal of vaste voorwerp waaraan dit gemonteer is;
- „parkeertermyn” die tydperk waartydens iemand ’n voertuig in ’n afgemerkte parkeerplek kan parkeer nadat hy sodanige muntstuk as wat die Raad van tyd tot tyd by besluit vasstel, daarin geplaas het;
- „voertuig” ’n voertuig soos omskrywe in die Padverkeersordonnansie, 1957, en wat meer as twee wiele het.

2. By the deletion in Form C of Schedule 1 of the expression “temporary connection” wherever it occurs and the substitution therefor of the expression “builders’/itinerant consumers’ connection”.

3. By the deletion of Scale 3 “Industrial” of Schedule 3 and the substitution therefor of the following:—

“3. Industrial.

Tariff A.—For electricity supplied or made available at a separate point of supply to Industrial Consumers—

- (a) a service charge of £5 per month;
- (b) a monthly kilowatt demand charge and unit charge as made by the Electricity Supply Commission from time to time; less such discounts as are allowable to the Council plus any surcharge imposed upon the Council;

Provided that—

- (i) a consumer shall not be supplied with electricity at the industrial rates unless the power factor of the installation is better than 0.75 lagging;
- (ii) Tariff A shall apply only if the consumption in any three consecutive months is a number of units in excess of 2,500 units in each month; otherwise Tariff B shall apply.

Tariff B.—Where the consumption of any three consecutive months is a number of units less than 2,500 units per month, the following shall apply:—

- (a) A charge at the rate of 70 units at 6d. per unit up to and including 70 units; and
- (b) a unit charge at the rate of 1.25d. per unit of electricity supplied per month over and above 70 units.”

Administrator's Notice No. 67.] [25 January 1961.
MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—PARKING
METER BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been made in terms of section one hundred and sixty-three of the Road Traffic Ordinance, 1957.

T.A.L.G. 5/132/18.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—PARKING METER
BY-LAWS.

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates—

- “demarcated parking place” means a parking place demarcated on a public road in conjunction where-with a parking meter has been installed as contemplated in section one hundred and five of the Road Traffic Ordinance, 1957 (No. 18 of 1957);
- “goods vehicle” means a goods vehicle as defined in the Road Traffic Ordinance, 1957;
- “loading space” means a space so set aside and demarcated as a place for the loading and unloading of merchandise into or from vehicles;
- “parking meter” means a device for automatically registering and visibly recording the passage of time, operated by the insertion of a coin therein, and includes any post or fixture to which it is attached;
- “parking period” means the period of parking in a demarcated parking place which is determined by the insertion into a parking meter of such coin as the Council shall from time to time by resolution determine;
- “vehicle” means a vehicle as defined in the Road Traffic Ordinance, 1957, and which has more than two wheels.

2. Niemand mag 'n voertuig in enige afgemerkte parkeerplek parkeer nie, tensy hy terselfdertyd op die wyse wat in hierdie verordeninge voorgeskryf word, daarvoor betaal: Met dien verstande dat daar slegs aldus betaal hoef te word gedurende die tydperk wat by raadsbesluit bepaal word, en soos deur die opskrif op die parkeermeter aangedui word maar in elk geval nie van 1 nm. op Saterdag tot 6.30 vm. op Maandae nie.

3. Niemand mag 'n voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek parkeer of laat parkeer nie, tensy hy, of iemand anders namens hom op dié tydstop 'n toepaslike muntstuk op die parkeermeter aangedui, in die parkeermeter aan daardie plek toegewys plaas: Met dien verstande dat dit wettig is om 'n voertuig in 'n leë afgebakende ruimte te parkeer gedurende 'n parkeertermyn wat volgens die parkeermeter onverstreke is, sonder om die voorgeskrewe bedrag te betaal, maar dan net gedurende die onverstreke gedeelte van die parkeertermyn.

4. Niemand mag, of hy nou al opnuut 'n muntstuk in die parkeermeter geplaas het of nie, 'n voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek laat staan nadat die parkeertermyn volgens die parkeermeter verstryk het, of die voertuig binne vyftien minute nadat dié termyn verstryk het, weer in dié plek stoot, of mag nadat dié termyn verstryk het, verhoed dat 'n ander voertuig die plek gebruik nie.

5. Wanneer iemand 'n voorgeskrewe muntstuk in 'n parkeermeter geplaas het, het hy die reg om 'n voertuig gedurende die termyn wat deur die bedrag wat hy aldus betaal het, gedek word, in die toepaslike afgemerkte parkeerplek te parkeer: Met dien verstande dat, al het iemand die bedrag aldus betaal, geen bepaling wat in hierdie artikel vervat is aan hom die reg verleen om die bepaling van 'n padverkeersteken waarby dit verbied word om voertuie tussen bepaalde ure daar te parkeer, te verontsaam nie.

6. Hoe lank 'n voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek geparkeer mag word en watter muntstuk of muntstukke, ten opsigte van die tydperk van die parkeermeter wat aan sodanige plek toegewys is, geplaas moet word is soos op die parkeermeter aangegee.

7. Niemand mag—

- (a) 'n ander muntstuk as 'n geldige Suid-Afrikaanse muntstuk van 'n soort, soos deur die opskrif op die parkeermeter aangedui, in 'n parkeermeter plaas of probeer plaas nie;
- (b) 'n vervalste of nagmaakte muntstuk of enige ander voorwerp in 'n parkeermeter plaas of probeer plaas nie;
- (c) die voorkant of wyserplaat van 'n parkeermeter skend, bevuil, uitwis of op 'n ander wyse minder sigbaar maak of daarop skryf of teken, of 'n strooibiljet, aanplakbiljet, plakkaat of 'n ander artikel, of dit nou vir reklame bedoel is of nie, op die parkeermeter plak nie;
- (d) op watter wyse ook al veroorsaak of probeer veroorsaak dat die parkeermeter die tydsverloop aanteken op 'n ander wyse as deur die plasing van die muntstuk waarna in paragraaf (b) verwys word nie;
- (e) 'n parkeermeter wat nie behoorlik werk nie of glad nie werk nie, stamp, skud of daaraan peuter of op enige ander sodanige manier aan die gang probeer kry, of met enige ander doel so iets doen nie;
- (f) 'n merk wat op die pad gevef is of 'n opskrif, teken of kennisgewing wat aangebring is vir die toepassing van hierdie verordeninge, skend, bevuil, uitwis of op 'n ander wyse minder leesbaar maak, of daaraan peuter nie;
- (g) enige voertuig wat nie 'n voertuig is soos in artikel 1 omskrywe nie, in 'n afgemerkte parkeerplek parkeer nie, behoudens die bepalinge van artikel 12.

8. Iedere voertuig moet op so 'n wyse in 'n afgemerkte parkeerplek, uitgesonderd 'n plek wat 'n hoek met die randsteen vorm geparkeer word dat die wiele daarvan wat die naaste aan die randsteen is, hoogstens 18 duim daarvan is, en moet voorts op so 'n wyse in die afgemerkte parkeerplek gestoot word dat dit oorlangs in dié plek inpas en dat die bestuurder se sitplek, of in die geval van 'n motorvoertuig met 'n linkerhandse stuur, die voorste

2. No person shall park any vehicle in any demarcated parking place without at the same time making a payment in the manner prescribed in these by-laws: Provided that the obligation to make such payment shall apply only between such hours as the Council may by resolution determine and as shall be indicated by legend on the parking meter, but in any event not from 1 p.m. on Saturdays till 6.30 a.m. on Mondays.

3. No person shall park any vehicle or cause any vehicle to be parked, in any demarcated parking place unless there shall be at the same time inserted by him or on his behalf in the parking meter allocated to that place an appropriate coin indicated on the parking meter: Provided that it shall be lawful without such payment to park a vehicle in a vacant demarcated space for such part and such part only of any parking period as the parking meter may indicate to be unexpired.

4. It shall be unlawful, either with or without the insertion of a fresh coin in the parking meter, to leave any vehicle in a demarcated parking place after the expiry of a parking period as indicated by the parking meter, or to return the vehicle to that place within fifteen minutes of that expiry, or after that expiry to obstruct the use of that place by any other vehicle.

5. The insertion of a prescribed coin in a parking meter shall entitle the person inserting it to park a vehicle in the appropriate demarcated parking place for the period corresponding with the payment so made: Provided that, notwithstanding the making of a payment as aforesaid, nothing in this section shall entitle any person to contravene any road traffic sign prohibiting the parking of vehicles between specified hours.

6. The period during which a vehicle may be parked in any demarcated parking place and the coin or coins to be inserted in respect of that period in the parking meter allocated to any such place shall be as indicated on the parking meter.

7. It shall be unlawful—

- (a) to insert or attempt to insert into a parking meter any coin other than a coin of South African currency of a denomination as indicated by legend on the parking meter;
- (b) to insert or attempt to insert into a parking meter any false or counterfeit coin or any foreign object;
- (c) to damage or deface, soil, obliterate or otherwise render less visible the face or dial of a parking meter, or to write or draw on, or to affix any handbill, poster, placard or other article, whether or not of an advertising nature, to a parking meter;
- (d) in any way whatsoever to cause or attempt to cause a parking meter to record the passage of time otherwise than by the insertion of the coin referred to in paragraph (b);
- (e) to jerk, knock, shake or in any way agitate or interfere with a parking meter which is not working properly or at all, in order to make it do so, or for any other purpose;
- (f) to deface, soil, obliterate or otherwise render less visible or interfere with any mark painted on the roadway, or any legend, sign or notice affixed or erected, for the purposes of these by-laws;
- (g) to park any vehicle, not being a vehicle as defined in section 1, in a demarcated parking place, subject to the provisions of section 12.

8. Every vehicle shall be so placed in a demarcated parking place, other than one which is at an angle to the kerb, that its near side wheels are not more than 18 inches from the kerb, and shall in every demarcated parking place be so placed that it is laterally within that space and that the driver's seat, or in the case of a motor vehicle with left-hand drive, the front passenger's seat, is opposite

passasiersplek regoor en naby 'n merk is wat as die bestuurder se merk bekendstaan en wat op die blad van die pad, of in die geval van 'n eenrigtingstraat waar daar aan die regterkant geparkeer kan word, op die sy-paadjie of pad geverf word.

9. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie verordeninge mag niemand 'n voertuig (uitgesonderd 'n goederevoertuig), langer as wat absoluut noodsaaklik is om passasiers op of af te laai, in 'n laaivlak in die parkeermetergebied, laat stilhou of toelaat dat dit daar stilhou nie, of dit daar laat staan of toelaat dat dit daar staan nie.

10. Indien 'n voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek geparkeer word en dit so lank is, en soveel van die aangrensende ruimte in beslag neem dat daar nie 'n voertuig in die aangrensende plek op die wyse wat in artikel 8 voorgeskryf word, geparkeer kan word nie, moet die persoon wat eersgenoemde voertuig geparkeer het, onmiddellik nadat hy dit geparkeer het, 'n toepaslike muntstuk in die parkeermeters van elkeen van die genoemde plekke plaas.

11. Daar word aangeneem dat 'n parkeermeter die verloop van tyd juis geregistreer het, tensy en totdat die teen-deel bewys is, en die bewyslas rus op die persoon wat beweer dat die parkeermeter die verloop van tyd onjuis geregistreer het.

12. Die Raad kan ook klein ruimtes waarin tweewiel-voertuie geparkeer kan word, uithou en afmerk, en die bepalings van hierdie verordeninge en veral die tariewe wat, soos hierin gemeld by besluit voorgeskryf word, is *mutatis mutandis* op sodanige klein ruimtes van toepassing.

13. Iemand wat 'n bepaling van hierdie verordeninge oortree, is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens £50 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande, of beide sodanige boete en gevangenisstraf.

Administrateurskennisgewing No. 68.] [25 Januarie 1961.
MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING
VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/36.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN
VERKEERSVERORDENINGE.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Vereeniging, goedgekeur deur die Luitenant-goewerneur van Transvaal op 7 September 1904, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die einde van subartikel (3) van artikel 34 van Gedeelte A van Hoofstuk IV, die volgende toe te voeg:—

„Met dien verstande dat dit wettig is om 'n voertuig in 'n leë afgebakende parkeerplek te parkeer gedurende 'n parkeertermyn wat volgens die parkeermeter onverstreke is, sonder om die voorgeskrewe bedrag te betaal, maar dan net gedurende die onverstreke gedeelte van die parkeertermyn.”

Administrateurskennisgewing No. 69.] [25 Januarie 1961.
MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING
VAN ELEKTRISITEITSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/17.

and close to the mark known as the driver's mark, painted on the surface of the road or, in the case of a one-way street in which parking on the right-hand side thereof is permitted, on the footway or roadway.

9. Notwithstanding anything to the contrary in these by-laws, no person shall place or cause or permit to be placed or to stand any vehicle (except a goods vehicle) in any loading place in the parking meter area otherwise than for the shortest possible time necessary for the loading or unloading of passengers.

10. Where any vehicle parked in a demarcated parking place occupies by reason of its length so much of an adjoining place that it is not possible to park a vehicle in that adjoining place in the manner prescribed by section 8, the person parking the first-mentioned vehicle shall immediately after parking it insert an appropriate coin in the parking meters of both the said places.

11. The passage of time as recorded by a parking meter shall be deemed to be correct unless and until the contrary be proved, and the burden of so proving shall be on the person alleging that the parking meter has recorded inaccurately.

12. The Council may also set aside and demarcate small spaces for the parking of two-wheeled vehicles, and the provisions of these by-laws and in particular the charges prescribed by resolution as aforesaid shall *mutatis mutandis* apply to such small spaces.

13. Any person contravening any provision of these by-laws shall, on conviction, be liable to a fine not exceeding £50, or to imprisonment not exceeding three months, or to both such fine and imprisonment.

Administrator's Notice No. 68.] [25 January 1961.
MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—AMEND-
MENT OF TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/36.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—AMENDMENT OF TRAFFIC
BY-LAWS.

Amend the Traffic By-laws of the Municipality of Vereeniging approved by the Lieutenant-Governor of the Transvaal on the 7th September, 1904, as amended by the insertion at the end of sub-section (3) of section 34 of Part A of Chapter IV, of the following:—

“Provided that it shall be lawful without such payment to park a vehicle in a vacant demarcated parking place for such part and such part only of any parking period as the parking meter may indicate to be unexpired.”

Administrator's Notice No. 69.] [25 January 1961.
MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—AMEND-
MENT OF ELECTRICITY TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/17.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSTARIEF.

Die Elektrisiteitstarief van die Munisipaliteit Klerksdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 830, van 17 Oktober 1956, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paragrawe (i) en (ii) van subitem (a) van item 1 van Deel B te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(i) *Ondergrondse diensaansluitings 400/230 volt drie-fase of 230 volt-enkel-fase vir kabel wat nie groter as 0.0225 vierkante duim is nie.*

Grootte van kabel.	Basiese vordering per kabel.	Bykomende vordering per voet per kabel van die grenslyn van die standplaas tot by die meterkas of die voorsieningspunt.
Twee-arige, 0.0225 vk. duim.	£20. (R40)	2s. 6d. (25c).
Drie- en vier-arige, 0.0225 vk. duim	£27. 10s. (R55)	3s. (30c).
Drie- of vier-arige kleiner as 0.0225 vk. duim	£21. 10s. (R43)	1s. 6d. (15c).

(ii) *Ondergrondse diensaansluitings 400/230 volt drie-fase vir kabel groter as 0.0225 vierkante duim.*—Die gelde is die koste verbonde aan alle arbeid en materiaal wat gebruik word vir die diensaansluiting plus 'n bedrag van 10 persent van sodanige koste. Kragtoevoer word verskaf van 'n punt af van die Raad se bogrondse of ondergrondse retikulasiestelsel van waar, volgens die mening van die ingenieur, die verbruikersinstallasie die bevredigendste voorsien kan word.

(iii) 'n Nominale aansluitingsgeld van £1. 10s. (R3) moet deur eienaars van woonstelblokke, winkels en kantore, betaal word waar akkomodasie vir 'n gemeenskaplike substaasje verskaf word; Met dien verstande dat die akkomodasie onmiddellik langsaa die hoofgebou beskikbaar is.

(iv) Die aansluitingsgeld vir 'n tydelike aansluiting is £1. 10s. (R3); Met dien verstande dat die aannemer alle nodige voorsieningskabels tot by die voorsieningspunt, verskaf en installeer.”

Administrateurskennisgewing No. 70.] [25 Januarie 1961.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/2.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 281 van 27 Junie 1934, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikel (a) van artikel 33 en Bylae I, te skrap.

Administrateurskennisgewing No. 71.] [25 Januarie 1961.

PADREËLINGS OP DIE PLASE PALMIETKUIL No. 367—I.S. EN RIETVLY No. 366—I.S.; DISTRIK STANDERTON.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van Mev. S. W. A. Paulson om die sluiting van 'n ongenommerde openbare pad op die plase Palmietkuil No. 367—I.S. en Rietvly

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—AMENDMENT OF ELECTRICITY TARIFF.

Amend the Electricity Tariff of the Municipality of Klerksdorp, published under Administrator's Notice No. 830, dated the 17th October, 1956, as amended; by the deletion of paragraphs (i) and (ii) of sub-item (a) of item 1 of Part B and the substitution therefor of the following:—

“(i) *Underground service connections 400/230 volt three phase or 230 volt single phase, requiring cable not larger than 0.0225 square inch.*

Size of Cable.	Basic Charge per Cable.	Additional Charge per Foot per Cable Measured from the Stand Boundary to the Meter Board or Supply Point.
Two core, 0.0225 square inch	£20 (R40)	2s. 6d. (25c).
Three and four core, 0.0225 square inch	£27. 10s. (R55)	3s. (30c).
Three or four core smaller than 0.0225 square inch	£21. 10s. (R43)	1s. 6d. (15c).

(ii) *Underground service connections 400/230 volt three phase requiring cable larger than 0.0225 square inch.*—The charge shall be the cost to the Council of all labour and material used in making the connection plus an amount of 10 per cent of such cost. Supply shall be taken from a point at the Council's overhead or underground reticulation system from where in the opinion of the engineer the consumer's installation can most satisfactorily be supplied.

(iii) A nominal connection fee of £1. 10s. (R3) shall be paid by owners of blocks of flats, shops and offices who provide accommodation for a communal substation; Provided that the accommodation is immediately adjacent to the main building.

(iv) The connection fee for a temporary connection shall be £1. 10s. (R3); Provided that the contractor supplies and installs the necessary service cables up to the point of supply.”

Administrator's Notice No. 70.] [25 January 1961.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/2.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS.

Amend the Traffic By-laws of the Municipality of Johannesburg, published under Administrator's Notice No. 281, dated the 27th June, 1934, as amended, by the deletion of sub-section (a) of section 33 and Schedule I to such By-laws.

Administrator's Notice No. 71.] [25 January 1961.

ROAD ADJUSTMENT ON THE FARMS PALMIETKUIL No. 367—I.S. AND RIETVLY No. 366—I.S., —DISTRICT OF STANDERTON.

In view of an application having been made by Mrs. S. W. A. Paulson for the closing of an unnumbered public road on the farms Palmietkuil No. 367—I.S. and Rietvly

No. 366—I.S., distrik Standerton, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 051-057-23/24/16/1.

Administrateurskennisgewing No. 72.]

[25 Januarie 1961.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—REGULASIES OP UITGELOOPTE GRAAN.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/84/26.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—REGULASIES OP UITGELOOPTE GRAAN.

1. In hierdie regulasies, tensy, onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

„stedelike plaaslike bestuur” die Stadsraad van Potchefstroom;

„stadsgebied” die munisipaliteit van Potchefstroom.

2. Die invoering, lewering of besit van uitgeloopte graan of gebreekte of gemaalde uitgeloopte graan in die stadsgebied, en die invoering, lewering of besit van suurdeeg, uitgeloopte graan of gebreekte of gemaalde uitgeloopte graan of ander gismiddel wat by die vervaardiging van kafferbier gebruik kan word, in enige lokasie, Naturelledorp of Naturelletehuis binne die stadsgebied word verbied: Met dien verstande dat hiërdie regulasie nie van toepassing is nie op—

(a) uitgeloopte graan, gebreekte of gemaalde uitgeloopte graan, ingevoer deur, gelewer aan of in die besit van 'n persoon wat kragtens wet of wettiglik gemaagtig is om kafferbier te brou en te lewer;

(b) suurdeeg gelewer aan of in die besit van 'n Naturel kragtens 'n permit uitgereik ingevolge die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd drie-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig.

3. (a) Ondanks andersluidende bepalings in die vorige regulasie vervat, kan die stedelike plaaslike bestuur na goëddunke 'n permit aan enige persoon uitreik waarby magtiging aan hom verleen word om uitgeloopte graan of gebreekte of gemaalde uitgeloopte graan in die stadsgebied in te voer, te vervaardig, te lewer, of te besit. 'n Permit wat aldus uitgereik word is onderworpe aan—

(i) sodanige voorwaardes betreffende die hou en besigtiging van registers in verband met die ontvangs, vervaardiging en die van die hand sit van voorrade (met inbegrip van die verstrekking van sy naam en adres deur 'n persoon wat sodanige uitgeloopte graan of gebreekte of gemaalde uitgeloopte graan koop of verkry) en betreffende sodanige ander sake in verband daarmee, as wat die stedelike plaaslike bestuur nodig ag;

(ii) intrekking te eniger tyd deur die stedelike plaaslike bestuur.

No. 366—I.S., District of Standerton, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 051-057-23/24/16/1.

Administrator's Notice No. 72.]

[25 January 1961.

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—SPROUTED GRAIN REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

T.A.L.G. 5/84/26.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—SPROUTED GRAIN REGULATIONS.

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

“urban local authority” means the Town Council of Potchefstroom;

“urban area” means the Municipality of Potchefstroom.

2. The introduction into or supply or possession in the urban area of sprouted grain or crushed or ground sprouted grain and the introduction into or supply or possession in any location, Native village or Native hostel within the urban area of yeast, sprouted grain or crushed or ground sprouted grain, or other fermenting agency capable of being used in the manufacture of kaffir beer, is prohibited: Provided that this regulation shall not apply to—

(a) sprouted grain, crushed or ground sprouted grain, introduced by, supplied to or in the possession of any person who is authorised by law or lawfully authorised to brew and supply kaffir beer;

(b) yeast supplied to or possessed by any Native under a permit issued in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-three* of the Liquor Act, 1928, as amended.

3. (a) Notwithstanding anything in the previous regulation contained, the urban local authority may, in its discretion, issue a permit to any person authorising him to introduce, manufacture, supply or possess sprouted grain or crushed or ground sprouted grain in the urban area. Any permit so issued shall be subject to—

(i) such conditions as to the keeping and inspection of records concerning the receipt, manufacture and disposal of stocks (including the furnishing by any person who purchases or acquires such sprouted grain or crushed or ground sprouted grain of his name and address), and as to such other incidental matters as the urban local authority may deem necessary;

(ii) withdrawal at any time by the urban local authority.

(b) Appèl teen die weiering of intrekking van 'n permit deur die stedelike plaaslike bestuur kan by die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling aangeteken word en die Minister kan sodanige bevel met betrekking daartoe uitreik as wat hy geskik ag.

4. Enige stof ten opsigte waarvan 'n persoon skuldig bevind word aan 'n oortreding van hierdie regulasies, kan deur die Hof in beslag geneem word.

5. Iedereen wat 'n bepaling van hierdie regulasies oortree, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding, strafbaar met die strawwe voorgeskryf by artikel vier-en-veertig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, soos gewysig.

Administrateurskennissgewing No. 73.] [25 Januarie 1961.

**BEHANDELING VAN GEVALLE VAN AANSTEEK-
LIKE SIEKTES IN HOSPITALE.—DIE VER-
HAAL VAN VORDERINGS EN GELDE DEUR
PLAASLIKE BESTURE.**

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge die bepalings van artikel *ses-en-twintig bis* van Wet No. 36 van 1919, goedkeuring te heg aan die wysiging van die kostetarief, afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 589 van 15 November 1933, soos gewysig, soos uiteengesit in die bygaande Bylae. T.A.L.G. 13/6.

BYLAE.

**MUNISIPALITEIT VAN BOKSBURG EN BENONI.—DIE VER-
HAAL VAN VORDERINGS EN GELDE VIR DIE BEHANDE-
LING VAN GEVALLE VAN AANSTEEKLIKE SIEKTES IN
HOSPITALE.**

Die kostetarief, afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 589 van 15 November 1933, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item (h) Munisipaliteit Boksburg, en in item (i) Munisipaliteit Benoni, die bedrag van „£2. 7s. 10d.” te skrap en dit te vervang deur die woorde en syfers „£2. 5s. 4d. soos van 1 September 1960 af.”

Administrateurskennissgewing No. 74.] [25 Januarie 1961.

**MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—INTREKKING
VAN VRYSTELLING VAN BELASTING.**

Die Administrateur het hierby in die uitoefening van die bevoegdhede aan hom verleen by artikel *nege* (10) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die vrystelling van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordonnansie, 1933, ten opsigte van die gebied omskryf in die Bylae hiervan, teruggetrek.

T.A.L.G. 3/2/17.

BYLAE.

**MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—OMSKRYWING VAN VOOR-
GESTELDE GEBIED WAARVAN VRYSTELLING VAN
BELASTING INGETREK IS.**

Gedeelte, groot 25 morg, van die resterende gedeelte van Gedeelte A van Gedeelte 1 van 'n gedeelte van die plaas Kafferskraal, distrik Klerksdorp.

Administrateurskennissgewing No. 75.] [25 Januarie 1961.

**VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPAN-
SERWITUUT.—WATERKLOOF No. 305—J.Q.,
DISTRIK RUSTENBURG.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. E. G. Muhl om die opheffing van die serwituut van uitspanning, 6 morg 82 vierkante roede groot, waaraan die plaas Waterkloof No. 305—J.Q., distrik Rustenburg, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv), subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

(b) An appeal shall lie to the Minister of Bantu Administration and Development against the refusal or withdrawal of a permit by the urban local authority, and the Minister may make such order in regard thereto as he may deem fit.

4. Any substance, in respect of which any person is convicted for a contravention of these regulations may be confiscated by the Court.

5. Any person who contravenes any provision of these regulations shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to the penalties prescribed in section *forty-four* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, as amended.

Administrator's Notice No. 73.] [25 January 1961.

**TREATMENT OF CASES OF INFECTIOUS
DISEASES IN HOSPITALS.—RECOVERY OF
CHARGES AND FEES BY LOCAL AUTHORI-
TIES.**

The Administrator has been pleased, under the provisions of section *twenty-six bis* of Act No. 36 of 1919, to approve the amendment of the tariff of charges published under Administrator's Notice No. 589, dated 15th November, 1933, as amended, as set forth in the Schedule hereto. T.A.L.G. 13/6.

SCHEDULE.

**MUNICIPALITIES OF BOKSBURG AND BENONI.—RECOVERY
OF CHARGES AND FEES FOR TREATMENT OF CASES
OF INFECTIOUS DISEASES IN HOSPITALS.**

Further amend the tariff of charges published under Administrator's Notice No. 589, dated 15th November, 1933, as amended, by deletion in item (h) Boksburg Municipality, and in item (i) Benoni Municipality, of the amount of “£2. 7s. 10d.” and the substitution therefor of the figures and words “£2. 5s. 4d. as from the 1st September, 1960.”

Administrator's Notice No. 74.] [25 January 1961.

**KLERKSDORP MUNICIPALITY.—WITHDRAWAL
OF EXEMPTION FROM RATING.**

The Administrator has hereby in exercise of the powers conferred on him by section *nine* (10) of the Local Government Ordinance, 1939, withdrawn the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in respect of the areas described in the Schedule hereto.

T.A.L.G. 3/2/17.

SCHEDULE.

**MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—DESCRIPTION OF AREAS
IN RESPECT OF WHICH EXEMPTION FROM RATING IS
WITHDRAWN.**

Portion, in extent 25 morgen, of remaining portion of Portion A of Portion 1 of portion of the farm Kafferskraal, District Klerksdorp.

Administrator's Notice No. 75.] [25 January 1961.

**PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SER-
VITUDE.—WATERKLOOF No. 305—J.Q., DIS-
TRICT OF RUSTENBURG.**

In view of an application having been made on behalf of Mr. E. G. Muhl for the cancellation of the servitude of outspan, 6 morgen 82 square roods to which the farm Waterkloof No. 305—J.Q., District of Rustenburg is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv), sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak Rustenburg, skriftelik in te dien.

D.P. 08-082-37/3/W/5.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 3 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN KLEURLING-DORP, RIVERLEA.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Johannesburg Stadsraad aansoek gedoen het om 'n Kleurlingdorp te stig op die plaas Langlaagte No. 224, distrik Johannesburg wat bekend sal wees as Riverlea.

Die voorgestelde dorp lê tussen die Mynspoorlyn en die Hooftrispad direk wes van Baragwanathpad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 Januarie 1961.

KENNISGEWING No. 4 VAN 1961.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 100, DORP LYTTTELTON MANOR.

Hierby word bekendgemaak dat Adriaan Johannes Swart, ingevolge die bepalinge van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 100, Lyttelton Manor, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir besigheidsdoeleindes ooreenkomstig Pretoria Streekdorpsaanlegskema gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 Januarie 1961.

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag, Rustenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 08-082-37/3/W/5.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 3 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF RIVERLEA COLOURED TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Johannesburg City Council for permission to layout a coloured township on the farm Langlaagte No. 224, District Johannesburg to be known as Riverlea.

The proposed township is situate between the Mineral Railway Line and the Main Reef Road immediately to the west of Baragwanath Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 11th January, 1961.

11-18-25

NOTICE No. 4 OF 1961.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 100, LYTTTELTON MANOR TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Adriaan Johannes Swart in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 100, Lyttelton Manor to permit the erf being used for business purposes in accordance with Pretoria Region Town-planning Scheme.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 11th January, 1961.

11-18-25

KENNISGEWING No. 5 VAN 1961.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF No. 1582, DORP
BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat Woburn Investments (Pty.), Ltd., ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1582, dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir oprigting van woonstelle gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokument lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 Januarie 1961.

KENNISGEWING No. 6 VAN 1961.

RENSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/3.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Dorpsraad van Rensburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Rensburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1955, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Rensburg Dorpsaanlegskema No. 1/3 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Rensburg en op die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 24 Februarie 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 Januarie 1961.

KENNISGEWING No. 7 VAN 1961.

BENONI-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/19.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen het om die wysiging van die Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1/19 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Benoni en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 24 Februarie 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 Januarie 1961.

NOTICE No. 5 OF 1961.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF No. 1582, BENONI TOWN-
SHIP.

It is hereby notified that application has been made by Woburn Investments (Pty.), Ltd., in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1582, Benoni Township to permit the erf being used for the erection of flats thereon.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th January, 1961.

11-18-25

NOTICE No. 6 OF 1961.

RENSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/3.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Township and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Rensburg has applied for Rensburg Town-planning Scheme No. 1, 1955, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Rensburg Town-planning Scheme No. 1/3) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Rensburg and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 24th February, 1961.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th January, 1961.

11-18-25

NOTICE No. 7 OF 1961.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/19.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Benoni has applied for Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/19) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Benoni, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 24th February, 1961.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th January, 1961.

11-18-25

KENNISGEWING No. 8 VAN 1961.

KRUGERSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/18.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp, aansoek gedoen het om die wysiging van die Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/18 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Krugersdorp en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 24 Februarie 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 Januarie 1961.

KENNISGEWING No. 9 VAN 1961.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGINGSKEMA No. 1/70.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946 en dat besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg Dorpsaanlegskema Wysigingskema No. 1/70 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 24 Februarie 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die rede daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 Januarie 1961.

KENNISGEWING No. 10 VAN 1961.

GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 3/5.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om die wysiging van die Germiston-Dorpsaanlegskema No. 3, 1953, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-Dorpsaanlegskema No. 3/5 genoem sal word), op die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

NOTICE No. 8 OF 1961.

KRUGERSDORP TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/18.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Krugersdorp has applied for Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1/18) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Krugersdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 24th February, 1961.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 11th January, 1961. 11-18-25

NOTICE No. 9 OF 1961.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 1/70.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Johannesburg Town-planning Scheme, Amending Scheme No. 1/70) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 24th February, 1961.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 11th January, 1961. 11-18-25

NOTICE No. 10 OF 1961.

GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 3/5.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Germiston, has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 3, 1953, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Germiston Town-planning Scheme No. 3/5), are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 24 Februarie 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by voormelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 Januarie 1961.

KENNISGEWING No. 11 VAN 1961.

BENONI-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/18.

Hierby word ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen het om die wysiging van die Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, en dat besonderhede van hierdie Skema (wat Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1/18 genoem sal word), op die kantoor van die Stadsklerk van Benoni en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 24 Februarie 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by voormelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 Januarie 1961.

KENNISGEWING No. 12 VAN 1961.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 612 EN 613, DORP DUNCANVILLE.

Hierby word bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging ingevolge die bepalinge van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkinge in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 612 en 613, dorp Duncanville ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir die volgende doeleindes gebruik kan word:—

Openbare garages, winkels, sake-personele en (met die toestemming van die Stadsraad), nywerheidsgeboue, pakhuisse, woongeboue, spesiale geboue:

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die bestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by voormelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Januarie 1961.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 24th February, 1961.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 11th January, 1961. 11-18-25

NOTICE No. 11 OF 1961.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/18.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Benoni has applied for Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/18) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Benoni, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e., on or before the 24th February, 1961.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 11th January, 1961. 11-18-25

NOTICE No. 12 OF 1961.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 612 AND 613, DUNCANVILLE TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the Town Council of Vereeniging, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven 612 and 613, Duncanville Township, to permit the erven being used for the following purposes:—

Public garages, shops, business premises and (with the consent of the Town Council) industrial buildings, warehouses, residential buildings and special buildings.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18 January, 1961. 18-25-1

KENNISGEWING No. 13 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
FORBESDALE.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Good Shepherds Home of S.A. aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein No. 58, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Forbesdale.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Orchardsweg, in die dorp Cheltondale.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 25 Januarie 1961.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëelde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderaad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.B. 32/61	Eetgerei.....	10 Februarie 1961.
H.B. 33/61	Hospitaal teater holware.....	10 Februarie 1961.
H.B. 34/61	Vlekvrye staal hospitaal holware..	10 Februarie 1961.
H.B. 35/61	Vlekvrye staal tafel holware.....	10 Februarie 1961.

NOTICE No. 13 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF FORBESDALE
TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Good Shepherds Home of S.A., for permission to lay out a township on the farm Klipfontein No. 58, District Johannesburg, to be known as Forbesdale.

The proposed township is situate south of and abutting on Orchards Road, in Cheltondale Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th January, 1961.

25-1-8

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.B. 32/61	Cutlery.....	10th February, 1961.
H.B. 33/61	Hospital theatre hollow-ware.....	10th February, 1961.
H.B. 34/61	Stainless steel hospital hollow-ware	10th February, 1961.
H.B. 35/61	Stainless steel table hollow-ware..	10th February, 1961.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.B. 36/61	Vlekvrye staal kombuis holware..	10 Februarie 1961.
R.F.T. 51/61	Motorpadskrapers.....	10 Februarie 1961.
R.F.T. 52/61	Tagimeters.....	10 Februarie 1961.
R.F.T. 54/61	Padtekenpale.....	10 Februarie 1961.
R.F.T. 66/61	Versool, volversool en reparasies van pneumatiese bande	10 Februarie 1961.
H.A. 115/61	Antibiotiese middels.....	24 Februarie 1961.
H.A. 118/61	Operasietafels.....	10 Februarie 1961.
H.A. 119/61	Narkose apparaat.....	10 Februarie 1961.
P.F.T. 125/61	Uniforms vir blanke Provinsiale Inspekteurs	17 Februarie 1961.
P.F.T. 126/61	Swaar, medium en ligte sedan-motors	3 Maart 1961.
P.F.T. 127/61	Beskermdende oorklere.....	17 Februarie 1961.
W.F.T. 121/61	Ruimteverwarmers, olie brandend	17 Februarie 1961.
W.F.T. 122/61	Steriliseerders, elektries.....	17 Februarie 1961.
W.F.T. 123/61	Holkern-deure.....	17 Februarie 1961.
W.F.T. 124/61	Swaar diens stowe, steenkool en antrusiet	17 Februarie 1961.
T.O.D. 128/61	Gordynkant en gordyn band....	24 Februarie 1961.
T.O.D. 129/61	Voorskote, kok's musse, tee en skinkbord lappe.	24 Februarie 1961.
T.O.D. 130/61	Dekens, katoen, wit.....	24 Februarie 1961.
T.O.D. 131/61	Stofjasse en matrone uniforms..	24 Februarie 1961.
T.O.D. 132/61	Hemde en broeke, kombuisjong..	24 Februarie 1961.
T.O.D. 133/61	Kelners baadjies en oorjasse....	24 Februarie 1961.
T.O.D. 134/61	Metaal- en houtwerk masjiene....	24 Februarie 1961.
H.C. 135/61	Uniforms vir hospitaalhelpsters..	10 Februarie 1961.
H.C. 137/61	Gebleikte, gebreide katoen baba-kombersse, 36" x 50"	10 Februarie 1961.
H.C. 138/61	Gebleikte drifstof in satynweefsel, 28" breed	10 Februarie 1961.
H.C. 139/61	Growwe handdoeklinne, 17" x 19" breed	24 Februarie 1961.
H.C. 142/61	Buisstaal bankies.....	10 Februarie 1961.
H.A. 159/61	X-straaalfilms en chemikalie.....	24 Februarie 1961.
R.F.T. 143/61	Krukas slypmasjien.....	24 Februarie 1961.
R.F.T. 144/61	Enjin dinamometer.....	10 Maart 1961.
R.F.T. 145/61	Trok- en sleepwa vervoereenhede	10 Maart 1961.
R.F.T. 146/61	Handelstipe. petrolaangedrewe motorvoertuie	10 Maart 1961.
H.B. 158/61	Vlekvrye staal hospitaal en kombuis holware	24 Februarie 1961.
T.E.D. 162/61	Pakbare kindertuinkrukke en -tafels, skoolstoele en lessenaars	24 Februarie 1961.
T.E.D. 163/61	Stoele, kantoor, nie-draaibaar, staalpyl	24 Februarie 1961.
T.E.D. 164/61	Stoele, reguitleuning, hout.....	24 Februarie 1961.
T.E.D. 165/61	Divans, staal.....	24 Februarie 1961.
T.E.D. 166/61	Masjiene, voedsel meng en kerf...	24 Februarie 1961.
T.E.D. 167/61	Broodbraaiers, elektries, swaardiens kommersiële tipe	24 Februarie 1961.
T.E.D. 168/61	Lampe, lees, elektries.....	24 Februarie 1961.
T.E.D. 169/61	Saalstoele, staalpyl, voubaar....	24 Februarie 1961.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

7-950107

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.B. 36/61	Stainless steel kitchen hollow-ware	10th February, 1961.
R.F.T. 51/61	Motor graders.....	10th February, 1961.
R.F.T. 52/61	Tacheometers.....	10th February, 1961.
R.F.T. 54/61	Tubular steel posts for road traffic signs	10th February, 1961.
R.F.T. 66/61	Recapping, remoulding and repairing of pneumatic tyres	10th February, 1961.
H.A. 115/61	Antibiotics.....	24th February, 1961.
H.A. 118/61	Operating tables.....	10th February, 1961.
H.A. 119/61	Anaesthetic apparatus.....	10th February, 1961.
P.F.T. 125/61	Uniforms for European Provincia Inspectors	17th February, 1961.
P.F.T. 126/61	Heavy, medium and light sedan cars	3rd March, 1961.
P.F.T. 127/61	Protective clothing.....	17th February, 1961.
W.F.T. 121/61	Space heaters, oil-burned.....	17th February, 1961.
W.F.T. 122/61	Sterilisers, electrical.....	17th February, 1961.
W.F.T. 123/61	Chippcore doors.....	17th February, 1961.
W.F.T. 124/61	Heavy duty stoves coal and anthra-site	17th February, 1961.
T.E.D. 128/61	Netting-curtain and curtain tape	24th February, 1961.
T.E.D. 129/61	Aprons, cook's caps and cloths tea and tray	24th February, 1961.
T.E.D. 130/61	Counterpanes, cotton, white....	24th February, 1961.
T.E.D. 131/61	Dust coats and matrones uniforms	24th February, 1961.
T.E.D. 132/61	Shirts and trousers, kitchen boy	24th February, 1961.
T.E.D. 133/61	Waiters jackets and overalls....	24th February, 1961.
T.E.D. 134/61	Metal- and woodworking machines	24th February, 1961.
H.C. 135/61	Uniforms for hospital helps.....	10th February, 1961.
H.C. 137/61	Bleached, knitted cotton baby blankets, 36" x 50"	10th February, 1961.
H.C. 138/61	Bleached drill, satin finish, 28" wide	10th February, 1961.
H.C. 139/61	Crash towelling, 17" x 19" wide	24th February, 1961.
H.C. 142/61	Tubular steel stools.....	10th February, 1961.
H.A. 159/61	X-Ray films and chemicals.....	24th February, 1961.
R.F.T. 143/61	Crankshaft grinding machine....	24th February, 1961.
R.F.T. 144/61	Engine dynamometers.....	10th March, 1961.
R.F.T. 145/61	Truck-and-trailer transporting units	10th March, 1961.
R.F.T. 146/61	Commercial types of petrol driven motor vehicles.	10th March, 1961.
H.B. 158/61	Stainless Steel Hospital and kitchen Hollowware	24th February, 1961.
T.E.D. 162/61	Stackable kindergarten stools and tables, stackable school chairs and desk-tables.	24th February, 1961.
T.E.D. 163/61	Chairs, office, tubular steel, upholstered, non-revolving	24th February, 1961.
T.E.D. 164/61	Chairs, straight back, wooden....	24th February, 1961.
T.E.D. 165/61	Divans steel.....	24th February, 1961.
T.E.D. 166/61	Machines, food slicing and food mixing	24th February, 1961.
T.E.D. 167/61	Toasters, electric, heavy duty commercial type	24th February, 1961.
T.E.D. 168/61	Lamps, reading, electric.....	24th February, 1961.
T.E.D. 169/61	Chairs, hall, tubular steel, folding type	24th February, 1961.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Vereeniging Hospitaal: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1961. 11 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1961. 3 Maart.
Hermanstadskool: Pretoria Stad: Elektriese installasie in saal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.
Ontdekkers Hospitaal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.
Moorivierskool: Potchefstroom: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.
Rembrandt Parkskool: Rand Sentraal: Gelykmaak van gronde, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.
Vereeniging A.M. Hoërskool: Vassit van teëls by Du Pisanie Koshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.
Hartzenbergfonteinskool: Vereeniging: Oorplasing van drie tydelike klaskamers vanaf Gerrit Maritz Hoërskool Warmbadskool: Pretoria Distrik: Oprigting van saal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.
Brooklynskool: Pretoria Stad: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.
J. G. Strydom Hoërskool: Rand Sentraal: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.
Silvertonskool: Pretoria Stad: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.
*Loopspruitskool: Potchefstroom: Elektriese installasie in meisieskoshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.
*Goudrif Hoërskool: Rand Oos: Watervoorsiening op sportvelde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.
*Standertonskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.
*Vlakplaasskool: Vereeniging: Oorplasing van tydelike geboue vanaf Gerrit Maritzhoërskool	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.
*Krugersdorp Hospitaal: Aanbouings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	3 Mar.
*Ontdekkers Hospitaal: Stoom- en kondensasieleiding	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.
*Voortrekker Hoërskool: Rand Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.
*Piet Retief Hoërskool: Ermelo: Elektriese installasie in saal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.
*Koornfonteinskool: Middelburg: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	3 Mar.
*Louis Trichardt Laerskool: Pietersburg: Ventilasioe	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.
*Robert Hicksskool: Pretoria-Stad: Elektriese installasie in saal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.
 Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 54, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.
 Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeseer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.
 Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.
 Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(6) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Vereeniging Hospital: Erection	Tender forms and Bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 11th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 3rd March.
Hermanstad School: Pretoria City: Electrical installation in hall	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.
Discoverers Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.
Moorriver School: Potchefstroom: Levelling of site	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.
Rembrandt Park School: Rand Central: Levelling of grounds, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.
Vereeniging A.M. High School: Fixing of tiles at Du Pisani Hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.
Hartzenbergfontein School: Vereeniging: Transfer of three pre-fabricated classrooms from Gerrit Maritz High School	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.
Warmbaths School: Pretoria District: Erection of hall	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.
Brooklyn School: Pretoria City: Erection of hall	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.
J. G. Strydom High School: Rand Central: Erection of hall	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.
Silverton School: Pretoria City: Erection of hall	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.
*Loopspruit School: Potchefstroom: Electrical installation in girls' hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.
*Goudrif High School: Rand East: Water supply to sports field	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.
*Standerton School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Wakplaas School: Vereeniging: Transfer of temporary buildings from Gerrit Maritz High School	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 25th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 17th Feb.
*Krugersdorp Hospital: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	3rd Mar.
*Discoverers Hospital: Steam and condensate mains	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.
*Voortrekker High School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.
*Piet Retief High School: Ermelo: Electrical installation in hall	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.
*Koorfontein School: Mid-delburg: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	3rd Mar.
*Louis Trichardt Primary School: Pietersburg: Ventilation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.
*Robert Hicks School: Pretoria City: Electrical installation in hall	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Feb.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *derdien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike versoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

PLAASLIKE PADVERVOERKRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

X E. 7755. A. J. Erwee, Amalia. (Nuwe aansoek/New application.) TR 2071.

Y Melk-en room/Milk and cream.

Z Binne 'n omtrek van 35 myl van Amalia, Distrik Schweizer-Reneke en na Bechuanaland Romery te Vryburg/Within a radius of 35 miles from Amalia, District of Schweizer-Reneke, and to Bechuanaland Creamery at Vryburg.

X E. 7399. L. van der Walt, Pk./P.O. Vermaas. (Nuwe aansoek/New application.) TAD 7626.

Y (1) Graan van plase na graan depots/Grain from farms to grain depots.

Z (1) Binne die Vermaas omgewing/Within the Vermaas District.

Y (2) Oesters/Reapers.

Z (2) Van verskillende reserwes na Vermaas en terug/From various reserves to Vermaas and back.

- X E. 6103. W. J. van den Berg, Orkney. (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*)
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goedere, alle soorte*.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Klerksdorp-poskantoor/*Within a radius of 20 miles from Klerksdorp*
- Y (2) Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Road making material (pro forma)*.
- Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
- X E. 6494. Thorntons' Transportation, Ltd. (Bykomende voertuig/*Additional vehicle*.) TY 8930 en/ana.
- Y Goedere, soos per bestaande magtiging/*Goods, as per existing authority*.
- Z Binne die bestaande goedgekeurde gebiede/roetes/*Within the existing authorised areas/routes*.
- X E. 4046. S. Potgieter, Makwassie. (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.) TCX 411.
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Makwassie-poskantoor/*Within a radius of 30 miles from Makwassie Post Office*.
- Y (2) Eie hout en kole/*Own wood and coal*.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid te Makwassie/*Within a radius of 30 miles from place of business*
- Y (3) Huistrekke/*Household removals*.
- Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Makwassie-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Makwassie Post Office*.
- Y (4) Nie-blanke kerk-, piekniek en sportgeselskappe/*Non-European church-, picnic- and sports parties*.
- Z (4) Van Makassie-Lichtenburg, Christiana, Odendaalsrus, Klerksdorp, Ventersdorp en terug/*From Makwassie-Lichtenburg, Christiana, Odendaalsrus, Klerksdorp, Ventersdorp and back*.
- X E. 8723. David Tshushi, Koekmoer. (Nuwe aansoek/*New application*.) TZ 44.
- Y Nie-blanke taxi passasiers en hul persoonlike bagasie/*Non-European taxi passengers and their personal effects*.
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Stilfontein-poskantoor en toevallige ritte buite hierdie gebied/*Within a radius of 30 miles from Stilfontein Post Office and casual trips outside this area*.
- X E. 8725. J. Mompei, Stilfontein. (Nuwe aansoek/*New application*.) TZ 3728.
- Y Nie-blanke taxi passasiers en hul persoonlike bagasie/*Non-European taxi passengers and their personal effects*.
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Stilfontein-poskantoor en toevallige ritte buite hierdie gebied/*Within a radius of 30 miles from Stilfontein Post Office and casual trips outside this area*.
- X E. 8578. G. C. Rossouw, Potchefstroom. (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.) TX 8197.
- Y Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Roadmaking material (pro forma)*.
- Z Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
- X E. 8356. L. J. de Wet, Orkney. (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.) TY 9683.
- Y Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Roadmaking material (pro forma)*.
- Z Binne die Landdrostdistrik Klerksdorp/*Within the Magisterial District of Klerksdorp*.
- X E. 8356. L. J. de Wet, Orkney. (Bykomende voertuig/*Additional vehicle*.) TY 9054.
- Y Sand, klip, stene en sement namens boukontrakteurs/*Sand, stone, bricks, cement on behalf of building contractors*.
- Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Klerksdorp-poskantoor/*Within a radius of 20 miles from Klerksdorp Post Office*.
- X E. 8414. P. J. van der Merwe, Klerksdorp. (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.) TY 9170.
- Y Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Roadmaking material (pro forma)*.
- Z Binne die Landdrostdistrikte Potchefstroom en Klerksdorp/*Within the Magisterial Districts of Potchefstroom and Klerksdorp*.
- X E. 1/3/1. L. Jackson, Greyhound Bus Lines (Pty.) Ltd., Johannesburg. (Bykomende voertuie/*Additional vehicles*.)
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (drie voertuie)/*Non-European passengers and their personal effects (three vehicles)*.
- Z Oor die reeds goedgekeurde roetes en soos per bestaande tydtafels en tariewe/*Over the existing authorised routes as per existing time-tables and scale of charges*.
- X E. 519. E. H. Pittl, Potchefstroom. (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.) TX 2102.
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-poskantoor (*pro forma*)/*Within a radius of 30 miles from Potchefstroom Post Office (pro forma)*.
- Y (2) Huistrekke/*Household removals*.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Potchefstroom-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Potchefstroom Post Office*.
- X E. 7582. J. E. McGill, Potchefstroom. (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.) TX 8217.
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-poskantoor (*pro forma*)/*Within a radius of 30 miles from Potchefstroom Post Office (pro forma)*.
- Y (2) Huistrekke/*Household removals*.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Potchefstroom-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Potchefstroom Post Office*.
- X E. 7376. F. J. C. Cronje, Rykaartspas. (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.) TN 4100.
- Y Vars en industriële melk van lede van die Wes-Transvaalse Suivel Koöperasie en leë kanne op die terugreis na Wes-Transvaal Koöperasie se plek van besigheid te Potchefstroom/*Fresh and industrial milk of members of the Wes-Transvaalse Suivel Koöperasie and empty cans on the return journey to Wes-Transvaalse Suivel Koöperasie's place of business at Potchefstroom*.
- Z Oor die reeds goedgekeurde roetes/*Over the routes already approved*.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X A. 11608. J. M. J. Claasens. (Vanderbijlpark.) (Nuwe aansoek/*New application*.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 50 myl van Vanderbijlpark-poskantoor/*Within a radius of 50 miles from Vanderbijlpark Post Office*.
- Y (2) Huistrekke (*pro forma*) (een voertuig)/*Household removals (pro forma) (one vehicle)*.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Vanderbijlpark-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Vanderbijlpark Post Office*.
- X A. 11610. D. J. de Kock. (Volksrust.) (Nuwe aansoek/*New application*.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Volksrust-poskantoor/*Within a radius of 30 miles from Volksrust Post Office*.
- Y (2) Huistrekke (een voertuig)/*Household removals (one vehicle)*.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 100 myl van Volksrust-poskantoor/*Within a radius of 100 miles from Volksrust Post Office*.
- X A. 11611. P. T. C. van Wyk. (Benoni.) (Nuwe aansoek/*New application*.)
- Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/*Goods, all classes (one vehicle)*.
- Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area*.
- X A. 23. Suid-Afrikaanse Spoorweë/*South African Railways*. (Johannesburg.) (Een bykomende voertuig/*One additional vehicle*.)
- Y Huistrekke (*pro forma*) en persoonlike goedere van personeel/*Household removals (pro forma) and personal goods of personnel*.
- Z Binne die Unie van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika/*Within the Union of South Africa and South West Africa*.
- X A. 4495. M. Falkow. (Johannesburg.) (Bykomende magtiging/*Additional authority*.)
- Bestaande magtiging/*Existing authority*.
- Y (1) Meubels/*Furniture*.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area*.
- Y (2) Huistrekke/*Household removals*.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office*.
- Bykomende magtiging/*Additional authority*.
- Y (3) Goedere, alle soorte (drie voertuie)/*Goods, all classes (three vehicles)*.
- Z (3) Binne die Randse Karweigebied, Vereeniging en Vanderbijlpark/*Within the Reef Cartage Area, Vereeniging and Vanderbijlpark*.
- X A. 11607. A. J. Claase. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/*New application*.)
- Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/*Goods, all classes (one vehicle)*.
- Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area*.
- X A. 11606. D. Nkonde. (Morgenzon.) (Nuwe aansoek/*New application*.)
- Y Steenkool, mielies, sand, en huistrekke, behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/*Coal, mealies, sand and household removals, on behalf of non-Europeans, belonging to non-Europeans only (one vehicle)*.
- Z Binne 'n omtrek van 35 myl van Morgenzon-poskantoor/*Within a radius of 35 miles from Morgenzon Post Office*.

...springs.) (Nuwe aansoek/New application.)

...ende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Goods, all classes belonging to
...half of non-Europeans only (one vehicle).

...distrik Springs/Within the Magisterial District of Springs.

C. van der Westhuizen. (Krugersdorp.) (Nuwe aansoek/New application.)

...droogskoonmaakdoeleindes (een voertuig)/Goods, for dry cleaning purposes (one vehicle).

...Landdrosdistrikte Krugersdorp, Roodepoort en Randfontein/Within the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort and
...Randfontein.

A. 11605. N. Mhlana. (Piet Retief.) (Nuwe aansoek/New application.)

Goedere, alle soorte behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Goods, all classes belonging to non-
Europeans, on behalf of non-Europeans only (one vehicle).

Z Binne die Landdrosdistrik Piet Retief/Within the Magisterial District of Piet Retief.

X K. 1791. G. H. Mol. (Vereeniging, H. 3552.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Blanke huurmotorpassasiers/European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1743. S. Miya. (Johannesburg, H. 1562.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1790. S. Zimi. (Standerton, H. 4261.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.

Z (1) Binne 'n omtrek van 10 myl van Val-spoorwegstasie/Within a radius of 10 miles from Val Railway Station.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1679. W. J. Diedericks. (Randfontein, H. 4231.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Blanke huurmotorpassasiers/European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Randfontein/Within the Magisterial District of Randfontein.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1788. C. C. de W. de Lange. (Vanderbijlpark, H. 3710.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Blanke huurmotorpassasiers/European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vanderbijlpark/Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1786. H. Monas. (Germiston, H. 377.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1779. A. D. Henry. (Johannesburg, H. 3759.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Blanke huurmotorpassasiers/European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1624. M. Nkosi. (Springs, H. 4066.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Springs/Within the Magisterial District of Springs.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1594. A. Shabalala. (Springs, H. 4221.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Springs/Within the Magisterial District of Springs.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1656. P. R. Spykerman. (Johannesburg, H. 4229.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Blanke huurmotorpassasiers/European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1740. J. H. Wessels. (Johannesburg, H. 4237.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Blanke huurmotorpassasiers/European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1735. C. Sieff. (Johannesburg, H. 2972.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Blanke huurmotorpassasiers/European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1471. C. Silindane. (Johannesburg, H. 3645.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1739. A. J. Herbst. (Johannesburg, H. 3762.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Blanke huurmotorpassasiers/European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the magisterial District of Johannesburg.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte binne Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1466. L. Minnaar. (Johannesburg, H. 2321.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1752. S. Nhlapo. (Springs, H. 1064.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Springs/Within the Magisterial District of Springs.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1456. J. Nhlapo. (Heidelberg, H. 3917.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Heidelberg/Within the Magisterial District of Heidelberg.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1469. M. Mahlatsi. (Johannesburg, H. 637.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1470. K. D. Moyana. (Johannesburg, H. 3594.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1778. R. Nametha. (Olifantsfontein, H. 2920.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.

Z (1) Binne 'n omtrek van 10 myl van Olifantsfontein-poskantoor/Within a radius of 10 miles from Olifantsfontein Post Office.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 2076. G. A. C. Ehlers, Pretoria-Noord/North. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 43633.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Pretoria-Noord/Within a radius of 15 miles from Pretoria North.
Y (2) Sand/Sand.
Z (2) Binne 'n omtrek van 20 myl van Pretoria-Noord/Within a radius of 20 miles from Pretoria North.
Y (3) Huistrekke (pro forma) (5-ton-vragmotor)/Household removals (pro forma) (5-ton lorry).
Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Pretoria-Noord/Within a radius of 150 miles from Pretoria North.
X 1890. H. C. Combrink, Carolina. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicles: TC 1619 en/and TC 1011.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Carolina-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from Carolina Post Office (restricted).
Y (2) Klip en sement (twee 5-ton-vragmotors)/Stone and cement (two 5-ton lorries).
Z (2) Van Belfast na Komatikragstasie pyplyn/From Belfast to Komati Power Station pipeline.
X 2064. T. C. Senekal, Silverton. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 45118.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Silverton/Within a radius of 15 miles from Silverton.
Y (2) Huistrekke (pro forma) (Household removals (pro forma).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Silverton/Within a radius of 150 miles from Silverton.
Y (3) Eie goedere, in die loop van besigheid (5,084-lb.-vragmotor)/Own goods, in the course of business (5,084-lb. lorry).
Z (3) Binne die Pretoria en Rand se Vrygestelde Gebied/Within the Pretoria and Reef Exempted Area.
X 2091. G. J. Mouton en/and A. B. Delport, Pretoria-Noord/North. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 65397.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
Y (2) Huistrekke (pro forma) (Household removals (pro forma).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (one lorry).
Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X 2085. C. de Ville, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma) (een 7-ton-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (one 7-ton lorry).
Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X 880. I. S. Venter, Pietersburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TAL 7492.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Pietersburg-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from Pietersburg Post Office (restricted).
Y (2) Grond, sand, stene en klip (26,800-lb.-vragmotor)/Soil, and, bricks and stone (26,800-lb. lorry).
Z (2) Binne 'n omtrek van 20 myl van Pietersburg-poskantoor (busbeperking)/Within a radius of 20 miles from Pietersburg Post Office (bus restriction).
X 5439. J. A. Meiring, Brits. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicles: TAZ 5816 en/and TAZ 2713.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Brits-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from Brits Post Office (restricted).
Y (2) Kraalmis (twee 5-ton-vragmotors)/Kraal nature (two 5-ton lorries).
Z (2) Binne die Landdrostdistrikte Pretoria, Rustenburg en Brits (beperk)/Within the Magisterial Districts of Pretoria, Rustenburg and Brits (restricted).
X 2107. W. I. Louw, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 38342.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
Y (2) Huistrekke (pro forma) (Household removals (pro forma).
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma) (12,170-lb.-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (12,170-lb. lorry).
Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
X 712. Essakow's Transport, Potgietersrus. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TAN 1951.
Y (1) Goedere, in die loop van houer se besigheid/Goods, in the course of holder's business.
Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid te Potgietersrus/Within a radius of 30 miles from place of business at Potgietersrus.
Y (2) Huistrekke (pro forma) (Household removals (pro forma).
Z (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.
Y (3) Eie hout-, metaal- en gestoffeerde meubels (meubelwa)/Own wooden, metal and upholstered furniture (pantechnicon).
Z (3) Binne 'n omtrek van 300 myl van plek van besigheid te Potgietersrus/Within a radius of 300 miles from place of business at Potgietersrus.
X 2100. M. G. Human, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 40908.
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma) (Roadmaking material (pro forma).
Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
Y (3) Huistrekke (pro forma) (5-ton-vragmotor)/Household removals (pro forma) (5-ton lorry).
Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
X 1114. F. Mathole, Pietersburg. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
Y Nie-blanke passasiers en hul bagasie (een bus)/Non-White passengers and their luggage (one bus).
Z Tussen Pietersburg en Orlando-poskantoor, oor Pretoria, Alexandra en Johannesburg. (Op heenreis sal alleenlik passasiers wie se bestemming Orlando is, opgelaai word en op terugreis sal alleenlik passasiers wie se bestemming Pietersburg is, opgelaai word.)/Between Pietersburg and Orlando Post Office, via Pretoria, Alexandra and Johannesburg. (On forward journey only passengers destined for Orlando shall be picked up and on return journey only passengers who are destined for Pietersburg shall be picked up.)
Tydtafel/Time-table.

Vrydae/Fridays.			
Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.	
Pietersburg.....	2.00 nm./p.m.	Orlando.....	11.00 nm./p.m.
Saterdag/Saturdays.			
Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.	
Orlando.....	9.00 vm./a.m.	Pietersburg.....	6.00 nm./p.m.
Sondag/Sundays.			
Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.	
Pietersburg.....	2.00 nm./p.m.	Orlando.....	11.00 nm./p.m.
Maandae/Mondays.			
Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.	
Orlando.....	5.00 vm./p.m.	Pietersburg.....	2.00 nm./p.m.

Ook op publieke vakansiedae/Also on public holidays.

Tarief/Tariff.

3d. per passasier per myl/3d. per passenger per mile.

- X 12094. S. Nyalungu & Sons, Bosbokrand/Bushbuckridge. (Verlenging van roete/Extension of route.) Voertuig/Vehicle: TDD 1748.
Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike goedere/Non-European passengers and their personal effects.

Verlenging van Roete/Extension of Route.

- Z Tussen Lisbon en Bosbokrand oor Newington, Cunninghammore, Oakley, Calcutta, Alexandria en Marite/Between Lisbon and Bushbuckridge via Newington, Cunninghammore, Oakley, Calcutta, Alexandria and Marite.
Tydtafel/Time-Table.

Maandae, Woensdae en Vrydae/Mondays, Wednesdays and Fridays.			
Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.	
Lisbon.....	6.00 vm./a.m.	Bosbokrand/Bushbuckridge..	9.00 vm./a.m.
Oor/Via.			
		Newington, Cunninghammore, Oakley, Calcutta, Alexandria en/and Marite.	
Bosbokrand/Bushbuckridge..	4.00 nm./p.m.	Lisbon.....	7.00 nm./p.m.
		Marite, Alexandria, Calcutta, Oakley, Cunninghammore en/and Newington.	

Dinsdae, Donderdae en Sondae/Tuesdays, Thursdays and Sundays.

Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.	Oor/Via.
Lisbon..... 6.30 vm./a.m.	Bosbokrand/Bushbuckridge.. 9.30 vm./a.m.	Newington, Cunnigmore, Oakley, Calcutta, Alexandria en/and Marite.
Bosbokrand/Bushbuckridge.. 4.00 nm./p.m.	Lisbon..... 7.00 nm./p.m.	Marite, Alexandria, Calcutta, Oakley, Cunnigmore en/and Newington.

Saterdag/Saturdays.

Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.	Oor/Via.
Lisbon..... 12.30 nm./p.m.	Bosbokrand/Bushbuckridge.. 3.30 nm./p.m.	Newington, Cunnigmore, Oakley, Calcutta, Alexandria en/and Marite.
Bosbokrand/Bushbuckridge.. 4.00 nm./p.m.	Lisbon..... 7.00 nm./p.m.	Marite, Alexandria, Calcutta, Oakley, Cunnigmore en/and Newington.

Tarief/Tariff.

2d. per passasier per myl/2d. per mile per passenger.

X 12094. S. Nyalungu & Sons, Bosbokrand/Bushbuckridge. (Verlenging van roete/Extension of route.) Voertuig/Vehicles: TDD 1741 en/and TDD 1749.

Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike goedere/Non-European passengers and their personal effects. Verlenging van Roete/Extension of Route.

Z (1) (a) Tussen Utha en Bosbokrand oor Cottondale en Acornhoek/Between Utha and Bushbuckridge via Cottondale and Acornhoek. (b) Tussen Utha en Sabieshoek oor Cottondale, Acornhoek, Bosbokrand, Graskop, Mac-Mac, Klein Sabie, Sabie, Sheba en Sabie/Between Utha and Sabieshoek via Cottondale, Acornhoek, Bushbuckridge, Graskop, Mac-Mac, Klein Sabie, Sabie, Sheba and Sabie. Tydtabel/Time-table.

Maandae tot Saterdag/Mondays to Saturdays.

Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.	Oor/Via.
Utha..... 6.00 vm./a.m.	Acornhoek..... 8.00 vm./a.m.	Cottondale.
Acornhoek..... 8.30 vm./a.m.	Bosbokrand/Bushbuckridge.. 10.00 vm./a.m.	—
Bosbokrand/Bushbuckridge.. 1.00 nm./p.m.	Acornhoek..... 3.00 nm./p.m.	—
Acornhoek..... 5.00 nm./p.m.	Utha..... 7.00 nm./p.m.	Cottondale.

Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.	Oor/Via.
Utha..... 6.00 vm./a.m.	Acornhoek..... 8.00 vm./a.m.	Cottondale.
Acornhoek..... 8.30 vm./a.m.	Bosbokrand/Bushbuckridge.. 10.00 vm./a.m.	—
Bosbokrand/Bushbuckridge.. 10.30 vm./a.m.	Sabieshoek..... 2.00 nm./p.m.	Graskop en/and Klein Sabie.
Sabieshoek..... 2.15 nm./p.m.	Sheba..... 2.45 nm./p.m.	Glynns, Lydenburg.
Sheba..... 3.00 nm./p.m.	Utha..... 10.00 nm./p.m.	Klein Sabie, Graskop, Bosbokrand/Bushbuckridge en/and Acornhoek.

Geen passasiers sal vervoer word tussen Cottondale en Acornhoek, en tussen Graskop en Sabie nie/No passengers will be conveyed between Cottondale and Acornhoek and between Graskop and Sabie.

Vervoertariewe/Scale of Charges.

Enkel Single.	s. d.	Enkel Single.	s. d.
Utha-Acornhoek.....	3 6	Utha-Klein Sabie.....	13 6
Utha-Bosbokrand/Bushbuckridge.....	7 0	Utha-Sabieshoek.....	15 6
Utha-Graskop.....	11 0	Sabieshoek-Sheba.....	2 0
Utha-Sabie.....	14 6		

Z (2) Tussen Bosbokrand en Klein Sabie, Sabieshoek en Sheba oor Cottondale en Sabie River Bungalows/Between Bushbuckridge and Klein Sabie, Sabieshoek and Sheba via Cottondale and Sabie River Bungalows. Tydtabel/Time-table.

Maandae, Dinsdae, Donderdae, Vrydae, Saterdag en Sondae/Mondays, Tuesdays, Thursdays, Fridays, Saturdays and Sundays.

Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.	Oor/Via.
Bosbokrand/Bushbuckridge.. 6.20 vm./a.m.	Acornhoek..... 8.00 vm./a.m.	—
Acornhoek..... 8.30 vm./a.m.	Klein Sabie..... 12.30 nm./p.m.	Sabie River Bungalows.
	Sabieshoek..... 1.00 nm./p.m.	—
	Sheba..... 1.30 nm./p.m.	Glynns, Lydenburg.
Sabie..... 2.00 nm./p.m.	Bosbokrand/Bushbuckridge.. 5.00 nm./p.m.	Sabie River Bungalows.

Woensdae/Wednesdays.

Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.	Oor/Via.
Bosbokrand/Bushbuckridge.. 5.00 vm./a.m.	Pelgrimsrus/Pilgrim's Rest.. 8.00 vm./a.m.	Richmond.
Pelgrimsrus/Pilgrim's Rest.. 10.00 vm./a.m.	Graskop..... 11.00 vm./a.m.	—
Graskop..... 11.30 vm./a.m.	Bosbokrand/Bushbuckridge.. 1.30 nm./p.m.	—

Vervoertariewe/Scale of Charges.

Enkel Single.	s. d.	Enkel Single.	s. d.
Klein Sabie-Sabieshoek.....	2 0	Acornhoek-Sabie.....	11 0
Sabie-Sheba.....	2 0	Sabie-Bosbokrand/Bushbuckridge.....	7 0

Z (3) Tussen Graskop en Blyde/Between Graskop and Blyde. Tydtabel/Time-table.

Wanneer benodig/When required.

X 2133. P. S. v.d. Bergh, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 44482.

Y Padmaakmateriaal (pro forma) (5-ton-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (5-ton lorry).

Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

X 2256. W. J. Steyn, Witbank. (Bykomende voertuig met gewysigde magtiging/Additional vehicle with amended authority.) TW 7845.

Y Sand, stene en klip/Sand, bricks and stone.

Z Van Middelburg en Witbank na Komatie-kragstasie/From Middelburg and Witbank to Komatie Power Station.

X 2071. Wilson Mafomade, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 56789.

Y (1) Klerasie, ten behoeve van Tayob's Outfitters/Draper, on behalf of Tayob's Outfitters.

Z (1) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

Y (2) Monsters, ten behoeve van Tayob's Outfitters (een motorkar)/Samples, on behalf of Tayob's Outfitters (one motor car).

Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

X 2103. G. C. R. van Tonder, Pietersburg. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAL 1444.

Y Padmaakmateriaal (pro forma) (5-ton-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (5-ton lorry).

Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

X 2101. D. A. D. van der Lith, Pietersburg. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAL 7207.

Y Padmaakmateriaal (pro forma) (5-ton-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (5-ton lorry).

Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

- X 15728. C. F. Ehlers, Pretoria. (Bykomende voertuig met gewysigde magtiging/Additional vehicle with amended authority.) Voertuig/Vehicle: TP 31534.
- Bestaande magtiging/Existing authority.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
- Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Gewysigde magtiging/Amended authority.
- Y (4) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (4) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (5) Sand, stene, klip, grond en sement, direk na boupersele/Sand, bricks, stone, soil and cement, direct to building sites.
- Z (5) Binne 'n omtrek van 30 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 30 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (6) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (6) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (7) Afvalboumateriaal van boupersele (8-ton-vragmotor)/Scrap building material from building sites (8-ton lorry).
- Z (7) Binne 'n omtrek van 30 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 30 miles from Church Square, Pretoria.
- X 2095. Petrus Romohashe, Pk./P.O. Bendstore. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAJ 371.
- Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-White taxi passengers.
- Z Binne die Landdrosdistrik Soutpansberg, voertuig gestasioneer te word te Borchers/Within the Magisterial District of Soutpansberg, vehicle to be stationed at Borchers.
- X 3886. Michael Mashile, Bosbokrand/Bushbuckridge. (Bykomende voertuig met gewysigde magtiging/Additional vehicle with amended authority.)
- Gewysigde magtiging/Amended authority.
- Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-White taxi passengers.
- Z Binne die Landdrosdistrik Pelgrimsrus, voertuig gestasioneer te word te Bedford/Within the Magisterial District of Pilgrim's Rest, vehicle to be stationed at Bedford.

DIE NASIONALE VERVOERKOMMISSIE (A.P.V.), PRETORIA.—THE NATIONAL TRANSPORT COMMISSION (D.R.T.), PRETORIA.

- X Springbok Safaris (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Nuut, geldig tot 31/12/61/New, valid until 31/12/61.)
- Y Blanke passasiers en hul persoonlike besitting (een 35-40-sitplek voertuig)/European passengers and their personal belongings (one 35-40-passenger vehicle).
- Z (1) Van Johannesburg na Durban/From Johannesburg to Durban.
- (2) Van Durban na Johannesburg/From Durban to Johannesburg.
- Tydtabel/Time-table.
- Vrydae/Fridays.
- | | | | |
|-------------------|---------------|-------------------|---------------|
| Johannesburg..... | 7.00 vm./a.m. | Durban..... | 7.00 nm./p.m. |
| Maandae/Mondays. | | | |
| Durban..... | 7.00 vm./a.m. | Johannesburg..... | 7.00 nm./p.m. |
- Tarief/Tariff—
- Enkel/Single, £5 per persoon/per person.
- Retoer/Return, £10 per persoon/per person.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

AMERSFOORT Munisipale Skut, op 10 Februarie 1961, om 1 nm.—1 Perd, hings, donkerblou, 5-6 jaar.

BENDRACHT Munisipale Skut, op 8 Februarie 1961, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 4 jaar, swart; 1 bul, Afrikaner, 2 maande, swart.

FOCHVILLE Munisipale Skut, op 4 Februarie 1961, om 10 vm.—1 Perd, hings, 3 jaar, bruin.

GELUK Skut, Distrik Brits, op 22 Februarie 1961, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, linkeroor halfmaan; 1 vers, 3 jaar, vaal; 1 vers, 2 jaar, swart en wit.

GERMISTON Munisipale Skut, op 1 Februarie 1961, om 10 vm.—1 Perd, reün, 8 jaar, wit; 1 perd, reün, 7 jaar, ligbruin.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Pretoria, op 15 Februarie 1961, om 11 vm.—1 Bul, 2 jaar, swart, regteroor stomp.

KRUIDFONTEIN Skut, Distrik Rustenburg, op 15 Februarie 1961, om 11 vm.—1 Os, ligvaal, 5 jaar, brandmerk M 7X op linkerhoud.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 22 Februarie 1961, om 11 vm.—1 Muil, reün, 10 jaar; 1 muil, merrie, 9 jaar, rooi; 1 skaap, ram, 1 jaar, rooi; 1 skaap, ooi, 2 jaar, wit; 1 skaap, ooi, 2 jaar, wit; 1 skaap, ooi, 3 jaar, wit met rooi kop; 1 skaap, ooi, 3 jaar; 1 skaap, ooi, 2 jaar; 1 skaap, ooi, 2 jaar; 1 skaap, ooi, 1 jaar; 1 skaap, lam, 6 maande, swart, brandmerk H1, linkeroor stomp.

LYDENBURG Munisipale Skut, op 3 Februarie 1961, om 10 vm.—1 Koei, rooi, 8 jaar; 1 vers, rooi, 2 maande; 1 vers, rooi, 3 jaar; 1 vers, swart, 3 jaar, regteroor stomp en winkelhaak.

POTGIETERSRUS Munisipale Skut, op 7 Februarie 1961, om 10 vm.—1 Bul, Afrikaner, 2½ jaar, rooi, gebrand B op regterheup, albei ore jukskeimerk; 1 koei, Afrikaner, 9 jaar, rooi, linkeroor slip.

POTGIETERSRUS Munisipale Skut, op 7 Maart 1961, om 10 vm.—1 Koei, Afrikaner, 5 jaar, ligrooi, brandmerk M op linkerheup, linkeroor snytjie; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi.

POTCHEFSTROOM Munisipale Skut, op 4 Februarie 1961, om 10 vm.—1 Perd, hings, 3-4 jaar, bruin, regteroor stomp.

RIETFONTEIN Skut, Distrik Swart-ruggens, op 15 Februarie 1961, om 11 vm.—1 Koei, 6 jaar, rooi, brandmerk A4, linkeroor swaelstert, regteroor stomp.

RIETGAT Skut, Distrik Brits, op 15 Februarie 1961, om 11 vm.—1 Vers, Afrikaner, 3 jaar, bruin, linkeroor stomp; 1 koei, Afrikaner, 7 jaar, bruin, brandmerk AT1, linkeroor stomp; 1 bul, Afrikaner, 2 jaar, rooi; 1 bul, Afrikaner, 3 jaar, rooi, regteroor stomp; 1 bul, Afrikaner, 4 jaar, donker-rooi, brandmerk AM8, linkeroor stomp, regteroor halfmaan; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, ligrooi, brandmerk AT1.

VEREENIGING Munisipale Skut, op 11 Februarie 1961, om 8 vm.—1 Os, 7 jaar, swart en wit, regteroor swaelstert, linkeroor slip; 1 perd, reün, 10 jaar, swart; 1 perd, reün, 10 jaar, swart.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

AMERSFOORT Municipal Pound, on 10th February, 1961, at 1 p.m.—1 Horse, stallion, dark blue, 5-6 years.

BENDRACHT Municipal Pound, on 8th February, 1961, at 11 a.m.—1 Cow, Afrikaner, 4 years, black; 1 bull, Afrikaner, 2 months, black.

FOCHVILLE Municipal Pound, on 4th February, 1961, at 10 a.m.—1 Horse, stallion, 3 years, brown.

GELUK Pound, District Brits, on 22nd February, 1961, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner, 3 years, red, left ear half-moon; 1 heifer, 3 years, grey; 1 heifer, 2 years, black and white.

GERMISTON Municipal Pound, on 1st February, 1961, at 10 a.m.—1 Horse, gelding, 8 years, white; 1 horse, gelding, 7 years, light brown.

KLIPDRIFT Pound, District Pretoria, on 15th February, 1961, at 11 a.m.—1 Bull, 2 years, black, right ear cropped.

KRUIDFONTEIN Pound, District Rustenburg, on 15th February, 1961, at 11 a.m.—1 Ox, light grey, 5 years, branded M 7X on left buttock.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 22nd February, 1961, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 10 years; 1 mule, mare, 9 years, red; 1 sheep, ram, 1 year, red; 1 sheep, ewe, 2 years, white; 1 sheep, ewe, 2 years, white; 1 sheep, ewe, 3 years, white with red head; 1 sheep, ewe, 3 years; 1 sheep, ewe, 2 years; 1 sheep, ewe, 2 years; 1 sheep, ewe, 1 year; 1 sheep, lamb, 6 months, black, branded H1, left ear cropped.

LYDENBURG Municipal Pound, on 3rd February, 1961, at 10 a.m.—1 Cow, red, 8 years; 1 heifer, red, 2 months; 1 heifer, red, 3 years; 1 heifer, black, 3 years, right ear cropped and square.

POTGIETERSRUS Municipal Pound, on 7th February, 1961, at 10 a.m.—1 Bull, Afrikaner, 2½ years, red, branded B on right hip, both ears jukskei marks; 1 cow, Afrikaner, 9 years, red, left ear slit.

POTGIETERSRUS Municipal Pound, on 7th March, 1961, at 10 a.m.—1 Cow, Afrikaner, 5 years, light red, branded M on left hip, left ear cut; 1 heifer, Afrikaner, 3 years, red.

POTCHEFSTROOM Municipal Pound, on 4th February, 1961, at 10 a.m.—1 Horse, stallion, 3-4 years, brown, right ear cropped.

RIETFONTEIN Pound, District Swart-ruggens, on 15th February, 1961, at 11 a.m.—1 Cow, 6 years, red, branded A4, left ear swallowtail, right ear cropped.

RIETGAT Pound, District Brits, on 15th February, 1961, at 11 a.m.—1 Heifer, Africander, 3 years, brown, left ear cropped; 1 cow, Africander, 7 years, brown, branded AT1, left ear cropped; 1 bull, Africander, 2 years, red; 1 bull, Africander, 3 years, red, right ear cropped; 1 heifer, Africander, 3 years, light red, branded AT1, left ear cropped; 1 bull, Africander, 4 years, dark red, branded AM8, left ear cropped, right ear half-moon.

VEREENIGING Municipal Pound, on 11th February, 1961, at 8 a.m.—1 Ox, 7 years, black and white, right ear swallow-tail, left ear slit; 1 horse, gelding, 10 years, black; 1 horse, gelding, 10 years, black.

MUNICIPALITEIT MEYERTON.

PROKLAMASIE VAN PAD.

Daar word, kragtens die bepalings van die „Local Authorities Road Ordinance”, No. 44 van 1904, soos gewysig, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Meyerton, Sy Edele die Administrateur van Transvaal versoek het, om die pad omskryf in die Skedule hieronder, as 'n publieke pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en die kaart wat daarby aangeheg is, kan gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die ondergetekende besigtig word.

Enige belanghebbende persoon wat wens om 'n beswaar teen die proklamasie van die pad waarna verwys word in te dien, moet sodanige beswaar skriftelik in tweevoud by die Administrateur van Transvaal en die Stadsclerk, Meyerton, binne een maand vanaf 2 Januarie 1961, indien.

P. J. VENTER,
Stadsclerk.

Munisipale Kantore,
Meyerton, 2 Januarie 1961.
(Kennisgewing No. 1/1961.)

SKEDULE.

'n Pad, oor die algemeen 100 Kaapse voet breed, soos aangedui op Kaart No. L.G.1370/60, beginnende by die westelike erfgrens van Erf No. 248; vandaar in 'n suidoostelike rigting tot waar dit aansluit by Pretoriusstraat.

MUNICIPALITY OF MEYERTON.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Village Council of Meyerton has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road, the road described in the Schedule hereunder.

A copy of the petition and of the diagram attached thereto, can be inspected at the office of the undersigned during normal office hours.

Any person desiring to lodge any objection to the proclamation of the road referred to, must lodge such objection in writing, in duplicate, with the Administrator of Transvaal and the Town Clerk, Meyerton, within one month from 2nd January, 1961.

P. J. VENTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Meyerton, 2nd January, 1961.
(Notice No. 1/1961.)

SCHEDULE.

A road, generally 100 Cape feet wide, as indicated on Diagram No. L.G.1370/60, commencing at the western erf boundary of Erf No. 248; thence in a south-eastern direction up to Pretorius Street.

3—4-11-18-25-1

DORPSRAAD VAN RANDBURG.

VOORGESTELDE WYSIGINGS TOT DIE JOHANNESBURG-NOORD STREEK DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGINGSKEMA No. 3/1960).

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die Regulasies afgekondig ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Randburg van voorneme is om sy Johannesburg-Noord Streek Dorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

1. Deur die wysiging van die gebruiksonse van Erve Nos. 67, 68, 129, 181, 199 en 200, Bordeaux, van Speciale Woongebied na Speciale Besigheid, gedeelte van Gedeelte 162/119/109, Klipfontein No. 203 I.Q., van Municipale doeleindes na 'n voorbehoud vir Regerings doeleindes, die restant van Erf No. 51 en A, B, C en restant van Erf No. 464, Linden Uitbreiding, van Speciale Woongebied na Speciale Besigheid, Gedeeltes A en restant van Erf No. 465, Linden Uitbreiding, van Algemene Woongebied na Speciale Besigheid.
2. Deur die wysiging van die digtheidsindeling van die onontwikkelde grond tussen Ferndale en Kensington B tot een woonhuis per 15,000 vierkante voet, die grond grensende aan Bryanston en op die plaas Driefontein tot een woonhuis per 20,000 vierkante voet, die Dorpsgebied Vandia Grove tot een woonhuis per 40,000 vierkante voet, die grond grensende aan Bordeaux, dit is Gedeelte 1/-/Klipfontein No. 203 I.Q. en Gedeeltes A, B, C en D, Castle Hill, grensende aan Windsor Dorpsgebied, Erve Nos. 416, 394 en gedeelte van Erf No. 424, restant van Erf No. 423, Erve Nos. 426, 428, 425, 443, 444, 445, 446, 447 en 448, Linden Uitbreiding, in geheel tot een woonhuis per 15,000 vierkante voet.
3. Deur die weglating van Pad Voorstelle Nos. 70, 80, 86 en Gedeeltes van 89 en 90 en die omskepping van Erve Nos. 613, 541 en 542, Blairgowrie, in 'n openbare plein.
4. Deur die toevoeging van 'n voorbehoudsbepaling tot subklousule 6 (e), die vermindering van die boulyn vir Erve onder 20,000 vierkante voet in nuwe dorpsgebiede, die voorbehoudsbepaling tot subklousule 11 (a), Tabel C te vervang, deur die weglating van subklousule 11 (c), die toevoeging van 'n addisionele voorbehoudsbepaling tot subklousule 12 (a), die wysiging van die omskrywing van woonhuis, woonstel, skadelike nywerheid gebou, woongebou en winkel, deur veelvoudige wysigings tot klousule 15, deur wysigings tot subklousule 18 (c) en subklousule 19 (b), deur die vervanging van Tabel F, deur wysigings tot klousule 24 Tabel G en die skraping van voorbehoudsbepaling (ii) en (iii), deur die vervanging van Tabel H, deur die skraping van voorbehoudsbepalings (iii) en (iv), Tabel H, klousule 25, deur die wysiging van klousule 27 (a) en 41.

Besonderhede in verband met hierdie wysigings lê ter insae by die Munisipale Kantore, Randburg, vir 'n tydperk van ses weke vanaf onderstaande datum.

Alle okkuppeerders en eienaars van vaste eiendomme binne die gebied waarop die skema van toepassing is het die reg om beswaar te maak teen die voorgestelde wysigings en kan te eniger tyd tot en met 8 Maart 1961 sodanige beswaar, tesame met die redes daarvoor, skriftelik by die Stadsclerk indien.

G. LE ROUX,
Stadsclerk/Tesourier.

Munisipale Kantore,
Posbus 3,
Randburg, 25 Januarie 1961.
(Kennisgewing No. 3/1961.)

VILLAGE COUNCIL OF RANDBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 3, 1960).

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Village Council of Randburg proposes to amend its Town-planning Scheme as follows:—

1. By changing the use zoning of Erven Nos. 67, 68, 129, 181, 199 and 200, Bordeaux, from Special Residential to Special Business, a portion of Portion 162/119/109, Klipfontein I.Q. 203, from Municipal Purposes to a reservation for Government Purposes, of remainder of Erf No. 51 and A, B, C and remainder of Erf No. 464, from Special Residential to Special Business, of Portions A and remainder of Erf No. 465, Linden Extension, from General Residential to Special Business.
2. By changing the density zoning of the undeveloped land between Ferndale and Kensington B to one dwelling-house per 15,000 square feet, of the land adjoining Bryanston and on the farm Driefontein to one dwelling-house per 20,000 square feet, of the township of Vandia Grove to one dwelling-house per 40,000 square feet, of the land adjoining Bordeaux, i.e. Portion 1/-/ of Klipfontein I.Q. 203, of Lots A, B, C and D of Castle Hill, adjoining Windsor Township, of Erven Nos. 416, 394 of portion of Erf No. 424, remainder of Erf No. 423, and the whole of Erven Nos. 426, 428, 425, 443, 444, 445, 446, 447 and 448, Linden Extension, to one dwelling-house per 15,000 square feet.
3. By the deletion of Road proposals Nos. 70, 80, 86 and portions of 89 and 90 and the conversion of Erven Nos. 613, 541 and 542, Blairgowrie, into a public square.
4. By the addition of a proviso to sub-clause 6 (e), by the reduction of the building line for erven below 20,000 square feet in new townships, by the substituting a new proviso to sub-clause 11 (a), Table C, by the deletion of sub-clause 11 (c), and an additional proviso to sub-clause 12 (a), by the amendment of the definitions of dwelling-house, flat, noxious industrial building, residential building and shop, by numerous amendments to clause 15, by amendments to sub-clause 18 (c), sub-clause 19 (b), by the substitution of a new table for Table F, by amendments to clause 24, Table G, and the deletion of provisos (ii) and (iii), by the substitution of a new table for Table H, by the deletion of provisos (iii) and (iv), Table H, clause 25, by the amendment of clauses 27 (a) and 41.

Particulars of these amendments are open for inspection at the Municipal Offices, Randburg, for a period of 6 weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including 8th March, 1961.

G. LE ROUX,
Town Clerk/Treasurer.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Randburg, 25th January, 1961.
(Notice No. 3/1961.)

23—25-1-8

DORPSRAAD VAN RANDBURG.

VOORGESTELDE WYSIGINGS TOT DIE
FERNDALÉ/FONTAINEBLEAU
DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSI-
GINGSKEMA No. 1/3).

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die regulasies afgekondig ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Randburg van voorneme is om sy Ferndale/Fontainebleau Dorpsaanlegskema No. 1 soos volg te wysig:—

1. Deur die wysiging van die gebruikskone van Erwe Nos. 389, 391, 393, 395 en 396, Ferndale, van Beperkte Nywerheid na Algemene Besigheid, Erwe Nos. 286, 289, 323, 356, 419, 427, 435, 443, 451, 459, 468, 483 en 485, Kensington B, van Spesiale Besigheid na Algemene Besigheid, Erwe Nos. 39, 30, 75, 112, 150, 162, 224 en 290, Kensington B, van Spesiale Woongebied na Algemene Besigheid, Erwe Nos. 723, 725, 727, 729, 731, 733, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, Ferndale, van Spesiale Besigheid na Algemene Besigheid, Erwe Nos. 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 857, 859, 861, 863, 865, 867 en 869, Ferndale, van Spesiale Woongebied na Algemene Woongebied, Erwe Nos. 1344, 1346 en 1354, Ferndale, van Algemene Woongebied na Spesiale Besigheid, Gedeelte 14/A/NW, Klipfontein 20319, van Spesiale Woongebied na Spesiale Besigheid (slegs 'n gedeelte).
2. Deur die wysiging van die digtheidsindeling van al die grond tussen Ferndale en Fontainebleau asook die groot erwe in Fontainebleau na een woonhuis per 15,000 vierkante voet, al die erwe in Ferndale na een woonhuis per 20,000 vierkante voet en die groot erwe in Kensington B na een woonhuis per 15,000 vierkante voet.
3. Deur Highstraat wyer te maak deur Kensington B, Doverstraat te verleng oor Erf No. 741, Ferndale, die voorsiening van 'n laailaan vir die besigheids- en in Ferndale aan beide kante van Hillstraat en vir daardie erwe aan die westekant van Highstraat vanaf Hillstraat tot by Kensington B, asook vir die besigheids- en in Kensington B, Nos. 286, 289, 323, 256 en 419, die verbetering van die straathoeke van Erwe Nos. 411, 289 en 306, Fontainebleau.
4. Deur die wysiging van die boulyn in Fontainebleau en Raeburn en deur die Raad die mag te verleen om die boulyn in Highstraat voorwaardelik te verslap, die toevoeging van 'n omskrywing van bouerswerf en die wysiging van die omskrywings van vergunde gebruik, woongebou en woonstel, deur die Raad die mag te verleen om toestemming te verleen tot piekniekkoorde op plaasgedeeltes, deur die wysiging van die boursuimte beperking op geboue en baie ander klein wysigings om die skema in ooreenstemming te bring het die Johannesburg-Noord Streek Dorpsaanlegskema en om die bewoording van die skemaklousules te verbeter.

Besonderhede in verband met hierdie wysigings lê ter insae by die Municipale Kantore, Randburg, vir 'n tydperk van ses weke vanaf onderstaande datum.

Alle okkuppeerders en eienaars van vaste eiendomme binne die gebied waarop die skemas van toepassing is, het die reg om beswaar te maak teen die voorgestelde wysigings en kan te eniger tyd tot en met 8 Maart 1961 sodanige besware en die redes daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

G. LE ROUX,
Stadsklerk/Tesourier.

Municipale Kantore,
Posbus 3,
Randburg, 25 Januarie 1961.
(Kennisgewing No. 2/1961.)

VILLAGE COUNCIL OF RANDBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE
FERNDALÉ/FONTAINEBLEAU
TOWN-PLANNING SCHEME No. 1
(AMENDING SCHEME No. 1/3).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Village Council of Randburg proposes to amend its Town-planning Scheme as follows:—

1. By changing the use zoning of Erven Nos. 389, 391, 393, 395 and 396, Ferndale, from Restricted Industrial to General Business, Erven Nos. 286, 289, 323, 356, 419, 427, 435, 443, 451, 459, 468 483 and 485, Kensington B, from Special Business to General Business, Erven Nos. 39, 30, 75, 112, 150, 162, 224 en 290, Kensington B, from Special Residential to General Business, Erven Nos. 723, 725, 727, 729, 731, 733, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887 Ferndale from Special Business to General Business, Erven Nos. 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, Ferndale, from Special Residential to General Residential, Erven Nos. 1344, 1346 and 1354, Ferndale, from General Residential to Special Business, Portion 14/A/NW of Klipfontein No. 20319, from Special Residential to Special Business (part only).
2. By changing the density of all the land between Ferndale and Fontainebleau as well as the large erven in Fontainebleau to one dwelling-house per 15,000 square feet, all the erven in Ferndale to one dwelling-house per 20,000 square feet and the large erven in Kensington B to one dwelling-house per 15,000 square feet.
3. By widening High Street through Kensington B, extending Dover Street over Erf No. 741, Ferndale, providing a loading lane to the business erven in Ferndale on both sides of Hill Street and to those on the west side of High Street from Hill Street to Kensington B as well as to the business erven in Kensington B Nos. 286, 289, 323, 356 and 419, improving the street corners of Erven Nos. 411, 289 and 306, Fontainebleau.
4. By the alteration of the building lines in Fontainebleau and Raeburn and by giving the Council power to conditionally relax the building line in High Street, by the introduction of a definition for builders' yard and the amendments of the definitions of existing use, residential building and flat, by giving power to the Council to consent to picnic resorts on farm portions by altering the coverage restrictions on buildings and by many other minor alterations to bring the scheme into alignment with the Northern Johannesburg Region Town Planning Scheme and to improve the wording of the scheme clauses.

Particulars of these amendments are open for inspection at the Municipal Offices, Randburg, for a period of 6 weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including 8th March, 1961.

G. LE ROUX,
Town Clerk/Treasurer.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Randburg, 25th January, 1961.

(Notice No. 2/1961.) 22—25-1-8

STADSRAAD VAN BRAKPAN.

TUSSENVERKIESING:—WYK 3—
7 DESEMBER 1960.

VERKIESINGSONKOSTE.

Die volgende besonderhede van verkiesingsonkoste van kandidate ten opsigte van die Tussenverkiesing van Wyk 3, op 7 Desember 1960 gehou, word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 59 van die Municipale Verkiesingsordonnansie, 1927, gepubliseer:—

WYK 3.

	£	s.	d.
<i>Troskie, George.</i>			
Ontvangstes	Nul.		
Uitgawes:			
Vervoer: Brandstof	8	1	10
Drukwerk	24	10	6
Verversings	11	7	4
Kieserslysle	0	6	0
	£44	5	8

Vorster, Jacobus Petrus.

Ontvangstes	Nul.		
Uitgawes:			
Vervoer: Brandstof	7	11	8
Drukwerk	32	2	0
Verversings	11	12	8
Huur van boksiele	2	8	0
	£53	14	4

Die verslag van die verkiesingsonkoste en die kwitansies ingedien deur die kandidate in die genoemde verkiesing is in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoor-ure, vir 'n tydperk van drie maande, vanaf datum hiervan, kosteloos ter insae beskikbaar.

W. P. DORMEHL,
Stadsklerk en Stemopnemer.

Stadskantore,
Brakpan, 25 Januarie 1961.
(Kennisgewing No. 1.)

TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.

BY-ELECTION:—WARD 3—
7TH DECEMBER, 1960.

ELECTORAL EXPENSES.

The following particulars of electoral expenditure of the candidates for election at the By-election for Ward 3, held on the 7th December, 1960, are published in terms of Section 59 of the Municipal Elections Ordinance, 1927:—

WARD 3.

	£	s.	d.
<i>Troskie, George.</i>			
Receipts	Nil.		
Expenditure:			
Transport: Petrol	8	1	10
Printing	24	10	6
Refreshments	11	7	4
Voters' rolls	0	6	0
	£44	5	8

Vorster, Jacobus Petrus.

Receipts	Nil.		
Expenditure:			
Transport: Petrol	7	11	8
Printing	32	2	0
Refreshments	11	12	8
Hire of tarpaulins	2	8	0
	£53	14	4

The return of electoral expenses and vouchers filed by the candidates in the said election are open for inspection, without fee, at the office of the undersigned at reasonable hours for a period of three months from date hereof.

W. P. DORMEHL,
Town Clerk and Returning Officer.

Municipal Offices,
Brakpan, 25th January, 1961.
(Notice No. 1.)

STADSRAAD VAN WESTONARIA.

PROKLAMERING VAN PAD.

Hiermee word kennis gegee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 5 van die Plaaslike-Bestuur-Paaieordnansie, No. 44 van 1904, soos gewysig, dat hierdie Stadsraad die Administrateur van Transvaal, kragtens Artikel 4 van gemelde Ordonnansie, versoek het om die volgende pad binne die Munisipale gebied van Westonaria te proklameer:—

'n Pad van verskillende wydtes, maar oor die algemeen 50 Kaapse voet breed, soos omskryf by Kaart R.M.T. No. 596 (L.G. No. A.1647/60) deur Landmeter J. H. Smith, opgestel van 'n opmeting wat in Maart 1960 uitgevoer is, wat oor geproklameerde grond gaan, wat onder mynbrief as kleins by Kaart R.M.T. No. 239 omskryf en Mynpacht No. 711 raak, omskryf by Kaart R.M.T. No. 265, en albei geregistreer op naam van die Venterspost Gold Mining Company, Limited, en geleë op die restant van die plaas Gemspost No. 288 I.Q., Distrik Randfontein, Myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal.

Beginnende by die westelike grens van 'n geproklameerde pad omskryf as Pad No. 11 op Kaart R.M.T. No. 466 (L.G. No. A.717/52, Vel 2) en bekend as Weststraat, Westonaria Dorpsgebied, regoor die westelike uiteinde van Edwardslaan, Westonaria Dorpsgebied; daarvandaan in 'n westelike, noordwestelike en noordelike rigting vir ongeveer 2,500 voet, om te eindig op en aan te sluit by die suidelike grens van die geproklameerde Pad No. 10 op Kaart R.M.T. No. 466 (L.G. No. A.717/52, Vel 2) omskryf.

Die regte wat geraak word deur die voorgestelde pad is soos volg:—

- (1) Bopgrondse elektriese kraglyne met ondergrondse elektriese kables, gehou kragtens Oppervlakteregpermit No. A.70/56.
- (2) Bopgrondse elektriese kragverspreidingslyne met ondergrondse kables, gehou kragtens Oppervlakteregpermit No. A.85/38.

Items (1) en (2) hierbo staan geregistreer op naam van die Elektriesiteitsvoorsieningskommissie.

- (3) Bopgrondse elektriese kraglyne, gehou kragtens Oppervlakteregpermit No. A.66/50.
- (4) Konkrete uitloopriool, gehou kragtens Oppervlakteregpermit No. A.178/48.
Items (3) en (4) hierbo staan geregistreer op naam van die Stadsraad van Venterspost (tans Westonaria).
- (5) Ondergrondse elektriese kabel, gehou kragtens Oppervlakteregpermit No. A.15/41 deur Venterspost Gold Mining Company, Limited.
- (6) Area vir 'n spoorlyn (sylyn), gehou kragtens Oppervlakteregpermit No. A.27/51 deur Libanon Gold Mining Company, Limited.
- (7) Terrein vir landbouoëleindes, gehou kragtens Oppervlakteregpermit No. A.90/52 deur Western Areas, Limited.
- (8) Spoorweggrond, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (Plan R.M.T. No. 282).
- (9) Geproklameerde publieke pad (Plan R.M.T. No. 466).

'n Askrif van die versoekskrif wat ingedien is by die Administrateur, en planne waarop die pad wat hierbo vermeld word meer in besonder beskryf word, sal ter insae beskikbaar wees by die kantoor van ondergetekende, met aanvang vanaf 25 Januarie 1961 tot en met sluitingsdatum, vir besware.

Enige iemand wat beswaar wil aanteken teen die proklamering van die pad wat in hierdie kennisgewing vermeld word, moet sy beswaar skriftelik, in duplikaat, by die Provinsiale Sekretaries en die Stadsklerk, Westonaria, binne 30 dae vanaf die laaste datum waarop hierdie kennisgewing verskyn, indien. Die betrokke kennisgewing sal in drie agtereenvolgende uitgawes van die *Provinsiale Koerant*, en een keer per week

vir 3 agtereenvolgende weke in *The Star* en *Die Vaderland* verskyn, met aanvang vanaf die week wat begin op Woensdag, 25 Januarie 1961.

W. J. R. Appelcryn,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Westonaria, 10 Januarie 1961.
(M.K. No. 1/1961.)

TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Administrator of the Transvaal has been petitioned by this Town Council, in terms of Section 4 of the said Ordinance, to proclaim the following road within the Municipal area of Westonaria:—

A road of varying widths, but generally 50 Cape feet wide, as defined by Diagram R.M.T. No. 596 (S.G. No. A.1647/60), framed by Land Surveyor J. H. Smith, from a survey performed in March, 1960, traversing in its course proclaimed land, under mining title, as claims defined by Diagram R.M.T. No. 239 and effecting Mynpacht No. 711 defined by Diagram R.M.T. No. 265, both held by the Venterspost Gold Mining Co., Ltd., and situated on the remainder of the farm Gemspost No. 288 I.G., District Randfontein, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province.

Commencing at the western boundary of a proclaimed road described as Road No. 11 on Diagram R.M.T. No. 466 (S.G. No. A.717/52, Sheet 2) and known as West Street, Westonaria Township, and directly opposite to the western extremity of Edwards Avenue, Westonaria Township; thence proceeding in a westerly, north-westerly and northerly direction for a distance of approximately 2,500 feet, to terminate at and effect a junction with the southern boundary of the proclaimed road described as Road No. 10 by Diagram R.M.T. 466 (S.G. No. A.717/52, Sheet 2). The rights affected by the proposed road are as follows:—

- (1) Overhead electrical power lines with underground electrical cable, held under Surface Right Permit No. A.70/56.
- (2) Overhead electrical reticulation lines with underground cables, held under Surface Right Permit No. A.85/38.
Items (1) and (2) above are registered in the name of the Electricity Supply Commission.
- (3) Overhead electrical power lines, held under Surface Right Permit No. A.66/50.
- (4) Concrete outfall sewer, held under Surface Right Permit No. A.178/48.
Items (3) and (4) above are registered in the name of the Town Council of Venterspost (now Westonaria).
- (5) Underground electrical cable, held under Surface Right Permit No. A.15/41 by Venterspost Gold Mining Company, Limited.
- (6) Area for a railway (take-off), held under Surface Right Permit No. A.27/51 by Libanon Gold Mining Company, Limited.
- (7) Site for agricultural purposes, held under Surface Right Permit No. A.90/52 by Western Areas, Limited.
- (8) Railway Reserve, South African Railways and Harbours (Plan R.M.T. No. 282).
- (9) Proclaimed public road (Plan R.M.T. No. 466).

A copy of the petition submitted to the Administrator and plans on which the road mentioned above is more particularly described will be open for inspection at the office of the undersigned with effect from the 25th January, 1961, until the closing date for objections.

Any person who desires to object to the proclamation of the road mentioned in this notice must lodge his objections, in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary and the Town Clerk of Westonaria, within 30 days from the date of the last publication of this notice, which will appear in three successive issues of the *Provincial Gazette* and once a week for 3 consecutive weeks in *The Star* and *Die Vaderland*, with effect from the week commencing on Wednesday, 25th January, 1961.

W. J. R. Appelcryn,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Westonaria, 10th January, 1961.
(M.N. No. 1/1961.)

17—25-1-8

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

KENNISGEWING No. 3 VAN 1961.

VERORDENINGE.—WYSIGINGS.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Randfontein van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:—

- (a) Riebeeckmeer-verordeninge;
- (b) Swembad-verordeninge;
- (c) Verlofregulasies van Blanke Beamptes;
- (d) Verordeninge betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede.

Die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van 21 dae, vanaf die eerste publikasie hiervan, in die Departement van die Stadsklerk ter insae lê.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Randfontein, 12 Januarie 1961.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

NOTICE No. 3 OF 1961.

BY-LAWS.—AMENDMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Randfontein intends amending the following by-laws:—

- (a) Riebeeck Lake By-laws;
- (b) Swimming Bath By-laws;
- (c) Leave Regulations for European Officials;
- (d) By-laws relating to Licences and Business Control.

The proposed amendments will be open for inspection in the Town Clerk's Department for a period of 21 days as from date of the first publication hereof.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Randfontein, 12th January, 1961. 19—25

VERDELING VAN GROND.

Ek, HENDRIK NEETHLING, synde geregistreerde eienaar van die restant van die plaas Aapiesdoodraai No. 298-KT., groot 879.6191 morg, gee hiermee kennis dat ek, kragtens die bepalings van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, No. 20 van 1957, by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria, aansoek gedoen het om die verdeling van bogenoemde grond deur 'n gedeelte van ongeveer 4½ morg uit te meet.

Indien die houters van minerale regte beswaar wil aanteken teen die verdeling, soos hierbo, moet skriftelik beswaar binne twee maande vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

24—25-1-8

DORPSRAAD VAN BLOEMHOF.

**WYSIGING VAN
LOKASIEVERORDENINGE.**

Daar word, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie van Plaaslike Bestuur, 1939, en Artikel 38 van die Naturelle Konsolidasiewet, 1945, bekendgemaak dat die Dorpsraad van voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:—

Die Lokasieverordeninge.—Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die Raad se Kantoor vir 'n tydperk van 21 dae, met ingang van datum van die publikasie hiervan.

P. PRINSLOO,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 116,
Bloemhof, 10 Januarie 1961.

VILLAGE COUNCIL OF BLOEMHOF.

LOCATION BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, and Section 38 of the *Natice Consolidation Act*, 1945, that the Village Council of Bloemhof proposes to amend the following by-laws:—

Location By-laws.—Copies of these amendments are open for inspection at the Council Office during the period of 21 days from date hereof.

P. PRINSLOO,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 116,
Bloemhof, 10th January, 1961. 18—25

STADSRAAD VAN EDENVALE.

BOUVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Edenvale voornemens is om die bestaande Bouverordeninge te skrap en nuwe eenvormige Bouverordeninge aan te neem.

Die voorgestelde verordeninge sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die verskyning hiervan gedurende kantoorure op kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

F. P. GREEFF,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 17 Januarie 1961.
(Kennisgewing No. 65/166/1961.)

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

BUILDING BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council of Edenvale proposes to rescind the existing Building By-laws and to adopt new uniform Building By-laws.

The proposed by-laws will lie open for inspection during normal office hours at the office of the undersigned for a period of 21 days from the date of publication hereof.

F. P. GREEFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Edenvale, 17th January, 1961.
(Notice No. 65/166/1961.) 21—25

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

**VOORLOPIGE DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/19.**

Neem asseblief kennis vir algemene inligting, ingevolge regulasie 15 van die regulasies wat kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931 (No. 11 van 1931), opgestel is, dat die Stadsraad van Krugersdorp die volgende dorpsaanlegskema opgestel het en van voornemens is om dit aan te neem. Die voorlopige skema en kaarte wat daarmee gepaard gaan sal by die Stadsklerksafdeling, Stadhuis, Krugersdorp, vir 'n tydperk van ses weke, vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan, ter insae wees.

Skema No. 1/19 bevat wysigings van die Dorpsaanlegskema No. 1 van 1946, wat deur die Administrateur se Proklamasie No. 96 van 1946, met datum 2 Augustus 1946 goedgekeur is en in die *Provinsiale Koerant* van 7 Augustus 1946, aangekondig is, soos gewysig, en sluit die volgende voorstelle in:—

(1) Indeling vir inrigtingsdoeleindes van 'n gedeelte van die suidwestelike gedeelte van die plaas Paardeplaats No. 177, Distrik Krugersdorp, langs-aan Easternweg, Krugersdorp, welke gedeelte aan die Regering van die Unie oorgedra word vir gebruik deur die Krugersdorpse Hospitaal.

(2) Indeling vir inrigtingsdoeleindes van 'n gedeelte van ope spasie No. 416, Monumentdorp, tussen Easternweg, Krugersdorp, en die westelike grens van Erf No. 420, Monumentdorp, welke gedeelte aan die Regering van die Unie oorgedra word vir gebruik deur die Krugersdorpse Hospitaal, en as Erf No. 1172 in daardie dorpsgebied bekend sal wees.

(3) Indeling vir algemene besigheidsdoeleindes van Gedeelte A van Standplaas No. 785, op die suidwestelike hoek van Human- en Dingaanstraat, Krugersdorp

Alle besware of vertoë met betrekking tot die voorlopige skemas moet by die ondergetekende skriftelik voor of op Woensdag, 15 Februarie 1961, ingedien word.

A. VAN A. LOMBARD,
Stadsklerk.

21 Desember 1960.
(Kennisgewing No. 169 van 1960.)

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/19.**

Notice is hereby given for general information, in terms of regulation 15 of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931 (No. 11 of 1931), that the Town Council of Krugersdorp has prepared and proposed to adopt the following town-planning scheme. The draft scheme and relevant maps will lie for inspection at the office of the undersigned, Town Hall, Krugersdorp, for a period of six weeks from date of first publication hereof.

Scheme No. 1/19 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1946, approved by Administrator's Proclamation No. 96 of 1946, dated 2nd August, 1946, and published in the *Provincial Gazette* of the 7th August, 1946, as amended, and involves the following proposals:—

(1) Zoning for institutional purposes of a portion of the south-western portion of the farm Paardeplaats or Paardekraal No. 177, District Krugersdorp, adjoining Eastern Road, Krugersdorp, which is to be transferred to the Union Government for the use of the Krugersdorp Hospital.

(2) Zoning for institutional purposes of a portion of open space No. 416, Monument Township, between Eastern Road, Krugersdorp, and the western boundary of Erf No. 420 in that township, which portion is to become Erf No. 1172 in that township, and is to be transferred to the Union Government for the use of the Krugersdorp Hospital.

(3) Zoning of Portion A of Stand No. 785, on the south-western corner of Human and Dingaan Streets, Krugersdorp, for general business purposes

All objections or representations with regard to the draft scheme must be lodged with the undersigned, in writing, on or before Wednesday, the 15th February, 1961.

A. VAN A. LOMBARD,
Town Clerk.

21st December, 1960.
(Notice No. 169 of 1960.) 9—11-18-25

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: £2. 10s. per 100 tot 500, daarna £1 per 100.

Swarthaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: £5 per 100 tot 500, daarna £2 per 100.

Forel-eiers: £2 per 1,000 tot 50,000, daarna £1 per 1,000.

(b) Vir Kleinvis.

Kurper-, Karp en Forel: £4 per 100 tot 500, daarna £1. 15s. per 100.

Swarthaars-, Geelvis- en Aischgrund Karp: £8 per 100 tot 500, daarna £3. 10s. per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visseryebeampste, Posbus 45, Lydenburg.

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: £2. 10s. per 100 up to 500, thereafter £1 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: £5 per 100 up to 500, thereafter £2 per 100.

Trout Ova: £2 per 1,000 up to 50,000, thereafter £1 per 1,000.

(b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: £4 per 100 up to 500, thereafter £1. 15s. per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: £8 per 100 up to 500, thereafter £3. 10s. per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

INHOUD.

CONTENTS.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
20. Ontbinding: Ermelose Hoërskool Leningsbeursvereniging	137
21. Stigting van Dorp: Bryanston Uitbreiding No. 7	137
22. Derde Wysigingsordonnansie op Vermaaklikheidsbelasting, 1960 (No. 36 van 1960)	145
23. Verdere Wysigingsordonnansie op Vendusieregte, 1960 (No. 37 van 1960)	146
24. Verdere Wysigingsordonnansie op Minerale Baaie (Toesig en Beheer), 1960 (No. 39 van 1960)	147
25. Ordonnansie op Bouverordeninge of -regulasies (Bekragtiging), 1960 (No. 33 van 1960)	147
26. Wysigingsordonnansie op Skutte, 1960 (No. 31 van 1960)	148
27. Wysigingsordonnansie op Dorpe- en Dorpsaanleg, 1960 (No. 32 van 1960)	150
28. Gesondheidskomitee van Davel: Vyfjaarlikse Waarderingslys	150
29. Dorp Denver: Inlywing van Grond	151
30. Wysiging van Titelloorwaardes: Perseel No. 267, Suid Kensington	151
31. Voorgestelde Verdeling van die Resterende Gedeelte van die Plaas Steilwater No. 385—L.R., Distrik Potgietersrus	152
32. Munisipaliteit Benoni: Skenking vir Kloekmoedige Optrede	152
Administrateurskennisgewings.	
11. Munisipaliteit Meyerton: Versoekskrif om tot die Status van 'n Stadsraad Verhoog te word	153
32. Gesondheidskomitee van Leslie: Versoekskrif om tot die Status van 'n Dorpsraad Verhoog te Word	153
38. Munisipaliteit Rensburg: Voorgestelde Vrystelling van Belasting	154
62. Padreëlins: Vaalboschbult No. 195—H.O., Distrik Schweizer Reneke	154
63. Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Verordeninge Betreffende Lisensies en Beheer oor Besighe	154
64. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad, Distrik Delmas	156
65. Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Watervoorzieningsverordeninge	157
66. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge	157
67. Munisipaliteit Krugersdorp: Parkeermeterverordeninge	158
68. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Verkeersverordeninge	160
69. Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Elektrisiteitstarief	160
70. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Verkeersverordeninge	161
71. Padreëlins: Palmietkuil No. 367—I.S., en Rietvly No. 366—I.S., Distrik Standerton	161
72. Munisipaliteit Potchefstroom: Regulasies op Uitgelepte Graan	162
73. Munisipaliteite Boksburg en Benoni: Die Verhaal van Vorderings en Gelde vir die Behandeling van Gevalle van Aansteeklike Siektes in Hospitale	163
74. Munisipaliteit Klerksdorp: Intrekking van Vrystelling van Belasting	163
75. Uitspanserwituut: Waterkloof No. 305—J.Q., Distrik Rustenburg	163
Algemene Kennisgewings.	
3. Voorgestelde Kleurlingdorp: Riverlea	164
4. Titelloorwaardes: Erf No. 100, Lyttelton Manor	164
5. Titelloorwaardes: Erf No. 1582, Benoni	165
6. Rensburg-Dorpsaanlegskema No. 1/3	165
7. Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1/19	165
8. Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/18	166
9. Johannesburg-Dorpsaanlegskema: Wysigingskema No. 1/70	166
10. Germiston-Dorpsaanlegskema No. 3/5	166
11. Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1/18	167
12. Titelloorwaardes: Erwe Nos. 612 en 613, Duncanville	167
13. Voorgestelde Dorp: Forbesdale	168
Tenders	168
Aansoeke om Motortransportsertifikate	172
Skutverkope	177
Plaaslike Bestuurskennisgewings	178

No.	PAGE
Proclamations.	
20. Disestablishment: Ermelose Hoërskool Leningsbeursvereniging	137
21. Establishment of Township: Bryanston Extension No. 7	137
22. Entertainments Tax Third Amendment Ordinance, 1960 (No. 36 of 1960)	145
23. Auction Dues Further Amendment Ordinance, 1960 (No. 37 of 1960)	146
24. Mineral Baths (Control and Management) Further Amendment Ordinance, 1960 (No. 39 of 1960)	147
25. Building By-laws or Regulations (Validation) Ordinance, 1960 (No. 33 of 1960)	147
26. Pounds Amendment Ordinance, 1960 (No. 31 of 1960)	148
27. Townships and Town-planning Amendment Ordinance, 1960 (No. 32 of 1960)	150
28. Health Committee of Davel: Five Yearly Valuation Roll	150
29. Denver Township: Incorporation of Land	151
30. Amendment of Conditions of Title: Lot No. 267, South Kensington	151
31. Proposed Division of the Remaining Extent of the Farm Steilwater No. 385—L.R., District of Potgietersrust	152
32. Benoni Municipality: Presentation for Courageous Action	152
Administrator's Notices.	
11. Meyerton Municipality: Petition to be Raised to the Status of a Town Council	153
32. Leslie Health Committee: Petition to be Raised to the Status of a Village Council	153
38. Rensburg Municipality: Proposed Exemption From Rating	154
62. Road Adjustments: Vaalboschbult No. 195—H.O., District of Schweizer Reneke	154
63. Municipality of Krugersdorp: Amendment of By-laws Relating to Licences and Business Control	154
64. Deviation and Widening: Public Road, District of Delmas	156
65. Municipality of Ermelo: Amendment of Uniform Water Supply By-laws	157
66. Municipality of Vereeniging: Amendment of Electricity Supply By-laws	157
67. Municipality of Krugersdorp: Parking Meter By-laws	158
68. Municipality of Vereeniging: Amendment of Traffic By-laws	160
69. Municipality of Klerksdorp: Amendment of Electricity Tariff	160
70. Municipality of Johannesburg: Amendment of Traffic By-laws	161
71. Road Adjustments: Palmietkuil No. 367—I.S. and Rietvly No. 366—I.S., District of Standerton	161
72. Municipality of Potchefstroom: Sprouted Grain Regulations	162
73. Municipalities of Boksburg and Benoni: Recovery of Charges and Fees for Treatment of Cases of Infectious Diseases in Hospitals	163
74. Klerksdorp Municipality: Withdrawal of Exemption From Rating	163
75. Outspan Servitude: Waterkloof No. 305—J.Q., District of Rustenburg	163
General Notices.	
3. Proposed Coloured Township: Riverlea	164
4. Conditions of Title: Erf No. 100, Lyttelton Manor	164
5. Conditions of Title: Erf No. 1582, Benoni	165
6. Rensburg Town-planning Scheme No. 1/3	165
7. Benoni Town-planning Scheme No. 1/19	165
8. Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1/18	166
9. Johannesburg Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 1/70	166
10. Germiston Town-planning Scheme No. 3/5	166
11. Benoni Town-planning Scheme No. 1/18	167
12. Conditions of Title: Erven Nos. 612 and 613, Duncanville	167
13. Proposed Township: Forbesdale	168
Tenders	168
Applications for Motor Carrier Certificates	172
Pound Sales	177
Notices by Local Authorities	178

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot £50 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 1/- te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Unie gedoen kan word.

Nie meer as £2,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to £50 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need be no more than 1/-. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Union.

Not more than £2,000 may be deposited by one person during a financial year.

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange- neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.
3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.
4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.
5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. *Alle eiename moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.*
6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet ses pennies vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:—

- 15s. per duim dwarsoor bladsy, 9s. vir herhalings.
7s. 6d. per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy,
4s. 6d. vir herhalings.
5s. per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, 3s. vir herhalings.

(Rekeninge sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—

- Halfjaarliks (posvry), 15s.
Jaarliks (posvry), 25s.
Rhodesië en Oorsee (posvry), 25s.
Prys per los eksemplaar (posvry), 6d.
(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)



Wapen van die
Provinsie Transvaal

In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

1s. 3d. per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Postbus 2346, Pretoria.

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Transbaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.
2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.
3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.
4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.
5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.*
6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, sixpence must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—

- 15s. per inch across page, 9s. for repeats.
7s. 6d. per inch per column, two columns across page,
4s. 6d. for repeats.
5s. per inch per column, three columns across page, 3s. for repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—

- Half-yearly (post free), 15s.
Yearly (post free), 25s.
Rhodesia and Overseas (post free), 25s.
Price per single copy (post free), 6d.
(Payable in advance to the Government Printer.)



The
Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

1s. 3d. per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.

The Government Printer, Pretoria.